89STE JAARGANG No. 280 DONDERDAG 7 DECEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

HANOI GEEFT TOE AAN EISEN SAIGON

Bestand ook voor Laos en Cambodja

Vietnam-akkoord rond

PARIJS — Het Franse blad L'Aurore schrijft, uit "volstrekt zekere bron" vernomen te hebben, dat het door de voornaamste onderhandelaar van president Nixon, Kissinger en de eerste Noordvietnamese onderhandelaar Le Duc Tho opgestelde akkoord over Vietnam "binnen de komende uren" getekend wordt. Volgens het Franse blad is Noord-Vietnam ermee akkoord gegaan, dat de wapenstilstandsovereenkomst ook voor Laos en Cambodja geldt. Ook over de terugtrekking van de Noordvietnamese troepen uit Zuid-Vietnam zou overeenstemming bereikt zijn. Van de aanvankelijk drie Noordvietnamese divisies zou thans slechts een Zuid-Vietnam aanwezig zijn en ook met de terugtrekking van deze divisie zou reeds een begin gemaakt zijn.

Tenslotte zou president Nguyen Van Thieu van Zuid-Vietnam nu eerder bereid zijn het akkoord te tekenen, aangezien Hanoi ermee ingesteld zou hebben, dat de drie-partijenregering, die aanvankelijk de verkiezingen in Zuid-Vietnam zou voorbereiden, thans nog slechts als een commissie van advies te beschouwen is. Enkele uren vóór het begin van de 169ste voltallige vergadering van de vredesconferentie in Parijs nam het aantal aanwijzingen toe, dat de ondertekening van het wapenstilstandsakkoord vanmiddag zou plaats vinden en er een streep getrokken zal worden onder 25 jaar oorlog in Vietnam.

Van welingelichte zijde in Parijs is vernomen, dat de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Maurice Schumann, vandaag zou lunchen met Kissinger op het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken. Schumann zou voor deze gelegenheid uit Brussel overkomen, waar hij een bijeenkomst van de ministerraad van de NAVO bijwoont.

De minister van Buitenlandse Zaken van de Vietcong, mevrouw Nguyen Thi Binh, heeft verklaard, dat Saigon een vredesakkoord in de weg staat en dat vandaag geen wapenstilstand voor Vietnam getekend wordt.

Volgens mevrouw Binh is Zuid-Vietnam gekant tegen een overeenkomst en beoogt het likwidatie van politieke gevangenen.

„Wij eisen, dat de Verenigde Staten en Saigon de veiligheid van alle gevangenen waarborgen en hen vrijlaten", zo zei mevrouw Binh voor het begin van de 169ste bijeenkomst van de Parijse vredesconferentie.

Staatsgreep in Syrie verijdeld

BEIROET. — President Hafez Assad van Syrië heeft in november een samenzwering tegen zijn bewind verijdeld. Dit schreef vandaag het in Beiroet verschijnende tijdschrift „Al Hawadess" Aan de vooravond van Assads vertrek naar het sjeikdom Aboe Dabi voor een officieel bezoek op 11 november, werden tweehonderd burgers en officieren-in-ruste gearresteerd.

Het bericht in Al Hawadess werd door een Syrische bron in zoverre bevestigd dat de arrestaties werden toegegeven. Maar waarom ze hadden plaats gehad, werd niet gezegd. Als de staatsgreep tegen Assad was gelukt, aldus het Libanese tijdschrift, had men hem willen uitmaken voor een „rechtse reactionair die de revolutie heeft laten verzanden en samenspant met Saoedi-Arabië".

Kolonel-b.d. Izzat Jadid zou de leider van de samenzwering zijn geweest. Onder ex-president Noereddin Atassi, wiens regime in november 1970 werd omvergeworpen, bekleedde Jadid een hoge militaire functie.

Vrouw voorzitster Westduitse bondsdag

BONN — De Westduitse sociaal-democratische partij heeft de 53-jarige Annemarie Renger gekozen tot voorzitster van de nieuwe bondsdag. Mevrouw Renger is al negentien jaar parlementslid. Zij volgt nu de christendemocraat Kai Uwe von Hassel op. De voorzitter is verantwoordelijk voor de leiding van de 496 afgevaardigden, grotendeels mannen, en voor de gang van zaken.

De sociaal-democraten hadden het recht een voorzitter te benoemen omdat zij bij de verkiezingen van 19 november als grootste partij naar voren waren gekomen.

De bemoeming van mevrouw Renger, die al jaren bekend staat als „mevrouw Bondsdag", hoewel zij al driemaal grootmoeder is, moet nog door de parlementsfractie en door de bondsdag worden goedgekeurd. Politici zijn daarin slechts een formaliteit.

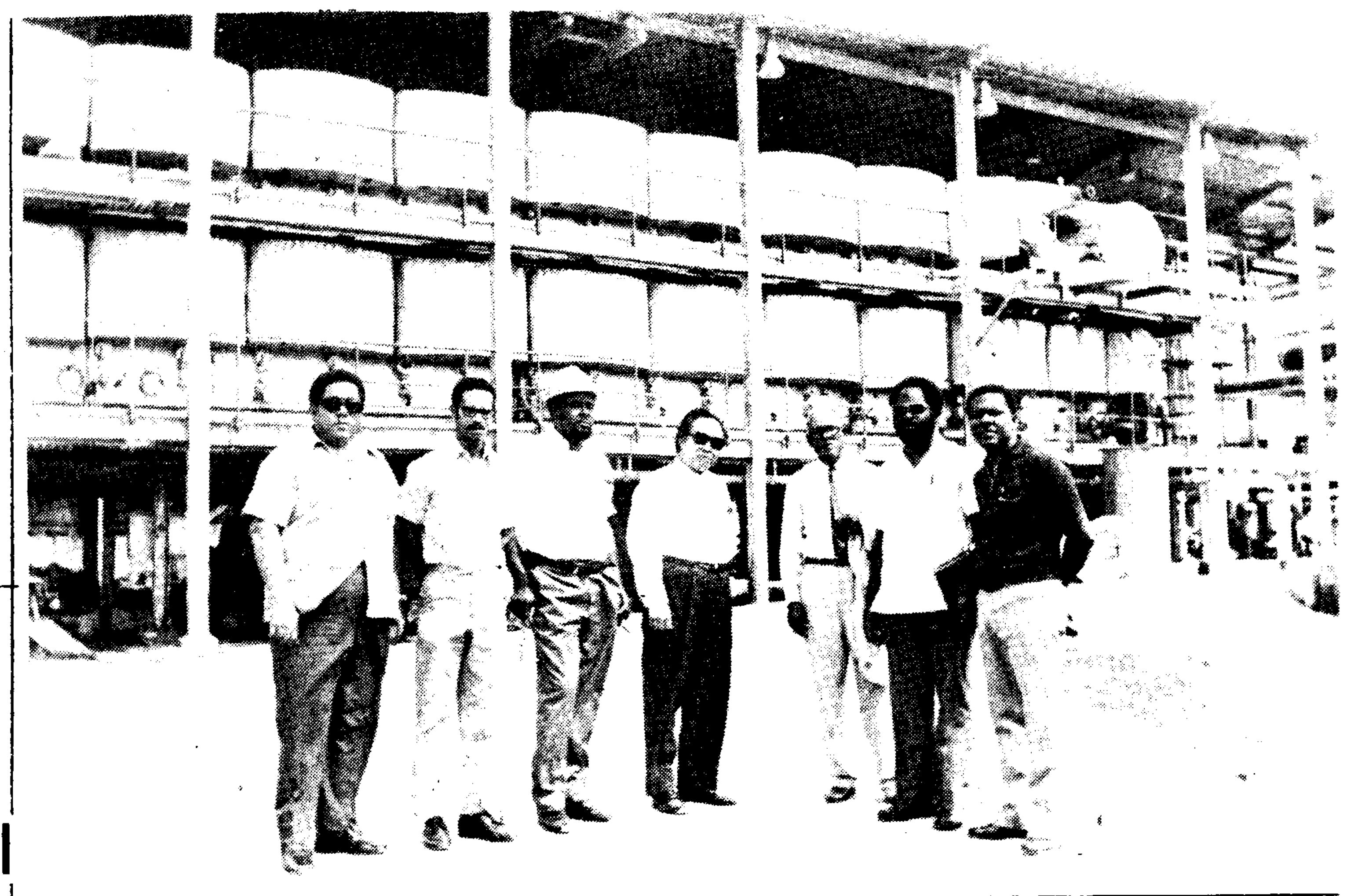
Nieuwe Amerikaanse minister van handel

WASHINGTON — De 50-jarige textielfabrikant Frederic Bailey Dent volgt Peter Peterson op als Amerikaans minister van Handel, zo heeft het Witte Huis bekendgemaakt.

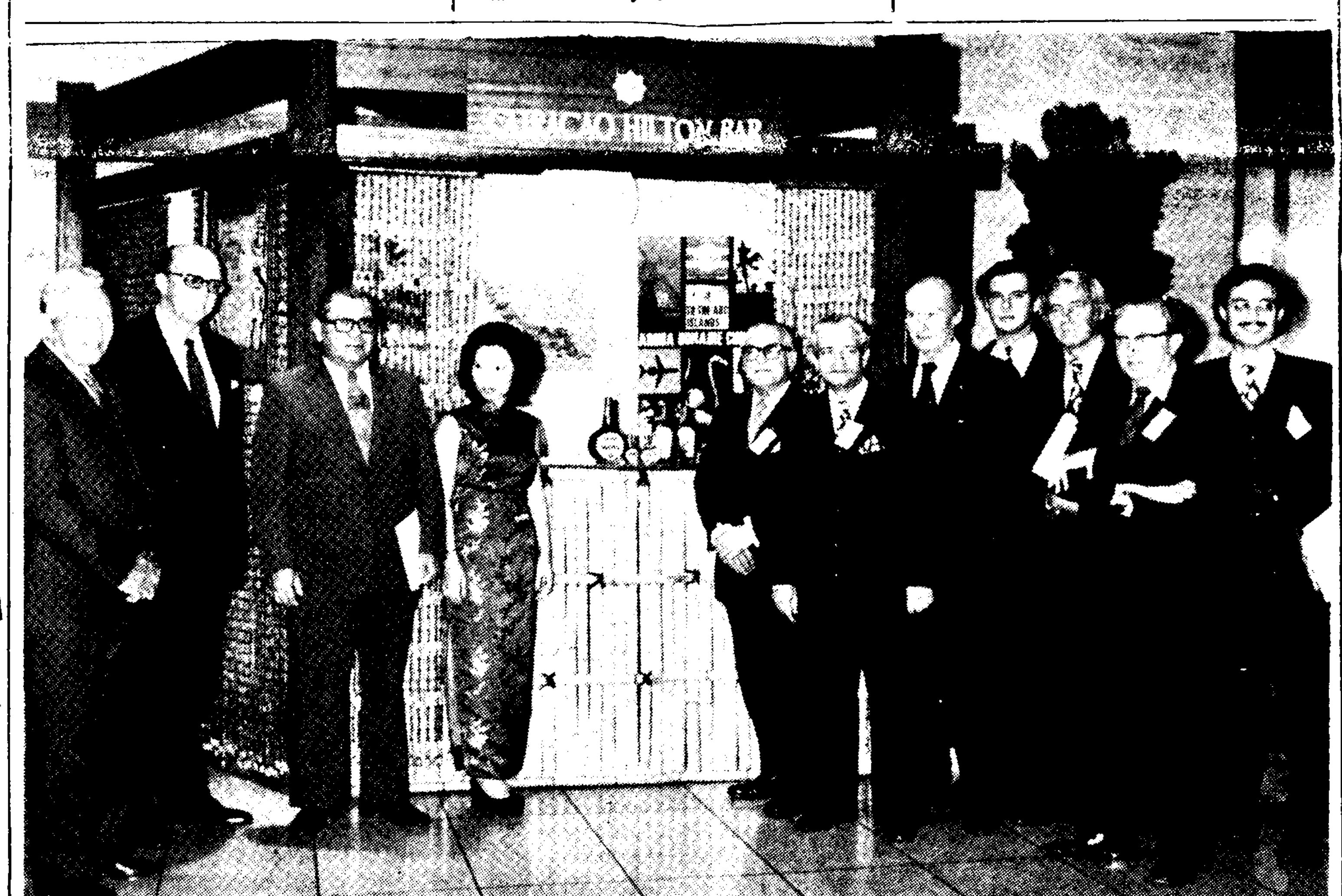
Woordvoerder Ziegler deelde mee dat Peterson een aanbod van president Nixon heeft afgewezen om bijzonder ambassadeur in Europa te worden belast met internationale economische en handelspolitieke kwesties. Peterson wilde niet in het buitenland gaan wonen.

Peterson werd algemeen beschouwd als een rijzende ster in de regering.

Het Witte Huis maakte voorts bekend dat Earl Butz minister van Landbouw blijft.



WILLEMSTAD – Zoals de Amigoe gisteren reeds heeft gemeld hebben leden van de eilandsraad van Curacao een bezoek gebracht aan DOW en aan de DWEP op Mundo Nobo. De eilandsraadsleden die zelf aan het BC hadden verzocht een aantal bedrijven en diensten te mogen bezoeken lieten gisteren in grote getale verstek gaan. Op deze foto kunt U zien wie er wel waren: v.l.n.r. Toolinchie Pieters (Frente), Christiaan (partijloos), Amos Nita (Frente), hoofd van dienst ir. Thee, E. Cecilia (NVP-U), Don Martina (MAN) en Cijntje (DP). Vrijdag wordt de excursie voortgezet.



TOKIO – Ter gelegenheid van het bezoek van de Antilliaanse missie aan Japan heeft de directie van het Tokyo Hilton Hotel in de main lobby van het hotel een van haar bars omgedoopt in het Curacao Hilton Bar en het interieur daarvan verlucht met posters over de Ned. Antillen. Ook de Curaçao Likeur en de Arubaanse Kukui staan in deze bar uitgestald. Deze geste van het Tokyo Hilton Hotel heeft ertoe geleid, dat vele buitenlandse hotelgasten op deze wijze kennis konden maken met de Antilliaanse eilanden. Minister Dominico Guzman Croes, leider van de missie, vond het een aardig idee om de missie te doen poseren voor de "Curaçao Hilton Bar". Van links naar rechts: de heren T. Blok, H. Dennert (handelscommissaris van de Ned. Antillen in Japan), minister Guzman Croes, een Japanse schone die de bar "bemant", R. A. C. Henriquez, mr H. L. Braam, mr A. G. Smeets, A. van Marken, drs T. M. Tijssen, J. S. Roberts en P. A. van Gulik. Op de foto ontbreekt de heer P. van der Hoeven. Inmiddels voegde de heer Moret (van het Trustkantoor Moret en Opheusden) zich bij de missie teneinde de plaats in te nemen van mr J. J. van Thiel, Regionaal Directeur van de Algemene Bank Nederland op Curaçao, die op het laatst verhinderd was de reis mee te maken.

* David Zinman is benoemd tot vaste dirigent van de Rochester Philharmonie (New York) voorlopig voor drie jaar en ingaande september 1974.

Onrust

ER HEERST ONRUST op Aruba en daardoor is van de gebruikelijke kerststemming nog maar weinig te merken. Onrust onder de ANAAB, omdat volgens hen het bestuurscollege niet voldoende aandacht besteed aan haar problemen en zich teveel verschuilt achter de centrale regering. Onrust onder de IOWUA omdat volgens hen de Lago-directie het Lago-hospitaal, tegen afspraak in, nu reeds wil gaan sluiten. Onrust onder de bevolking omdat via TeleAruba gisteravond werd verteld dat ANAAB-voorzitter had laten doorschemeren dat het niet onmogelijk is dat Aruba zonder stroom zit met de kerstdagen. Onrust onder de bevolking vanwege de gevolgen die deze toestand kan hebben.

Wij vragen ons met velen op Aruba af, is deze onrust wel nodig en wat moet gedaan worden om hieraan een einde te maken aangezien de gevolgen funest voor Aruba zullen zijn? Wij kunnen begrijpen dat men in ANAAB-kringen bijzonder ontstemd is over de reactie van het bestuurscollege en vooral de haar steunende partijen nadat de landsregering, waarin dezelfde partijen zitting hebben, een overeenkomst vernietigde welke enige maanden geleden nog met applaus door de gehele eilandsraad werd begroet. Wij kunnen ook begrijpen dat men in IOWUA-kringen niet gelukkig is dat de Lago-directie nu reeds haar modern hospitaal wil sluiten, indien er werkelijk een overeenkomst hierover is gemaakt. Maar ook deze medailles hebben hun keerzijde. Niet alleen het optreden van ANAAB en IOWUA zijn oorzaak van al deze onrust, maar ook de soms slappe houding van onze bestuurders, die het de laatste tijd te druk hebben om eigen zaken te regelen, waarvan, wij hebben het reeds eerder gesteld, alleen maar Aruba de dupe wordt.

We zullen dan misschien weer de kritiek te horen krijgen dat wij „tegen" zijn, maar met nadruk stellen wij vandaag nog eens dat wij tegen zijn, wanneer het Aruba raakt en dan laat ons welke politieke partij ook, volkomen koud. Er moet geregeerd worden en daar zien we de laatste weken te weinig van. Daarnaast dienen de heren van de ANAAB niet te vergeten dat de besprekingen met het BC geenszins afgebroken zijn doch dat het BC gesteld heeft zich te zullen beraden en de ANAAB gevraagd heeft hetzelfde te doen. Misschien houdt de reis van het BC vandaag naar Curacao verband met dit beraden en zal er aangeklopt worden bij de centrale regering die uiteindelijk mede verantwoordelijk is voor al deze onrust.

Maar dat dan door de ANAAB een pamflet wordt uitgegeven waaruit blijkt dat er geen oplossing meer is, dat wij voor TeleAruba moeten horen dat de kans groot is dat Aruba geen stroom met de kerstdagen zal hebben, dat vinden wij absurd en **onverantwoordelijk. Wij zouden de** ANAAB met deze dreigingen nu reeds erop willen wijzen dat het uitroepen van een staking op 24 december er duidelijk op wijst dat er een bepaalde groep is die moeilijkheden wil want juist op die dag beginnen de vrije dagen. Wij zijn ervan overtuigd dat de meerderheid van de ambtenaren niet staat achter het opnieuw stroom uitschakelen en dat de bevolking van Aruba dit niet zal nemen. Beraadt U toch zoals verzocht werd en wacht af wat het BC aan het regelen is ook al heeft U geen vertrouwen in dit college na het gebeuren van afgelopen maanden. Doe het in belang van uw eiland.

Bij de IOWUA zal men toch wel willen inzien dat het onverantwoord en nutteloos is een dergelijk groot hospitaal open te houden waarvan gemiddeld zes tot twaalf bedden moeten zijn. Wij doen op allen die bij deze kwesties betrokken zijn een beroep zich te bezinnen en te trachten langs overleg een oplossing te vinden. Herhaalde malen moeten wij horen dat Aruba nimmer een dertigste mei zal hebben. Maar wij vinden het uitschakelen van de stroom even funest, een herhaling hiervan zou nog funester zijn voor Aruba. De gevolgen hiervan zijn voor hen die het nu reeds aankondigen waaruit blijkt dat dit met voorbedachte rade zal geschieden.

Apollo-17 na moeilijke start op weg naar maan

HOUSTON – De Amerikaanse ruimtevaarders Cernan, Evans en Schmitt zijn op weg naar de maan na een nogal moeilijke start van Kaap Kennedy waar het vertrek van de Apollo-17 door een technisch probleem in totaal 2 uur en 40 minuten moest worden uitgesteld.

De tienduizenden mensen die naar Kaap Kennedy waren gekomen om de lancering te zien, stonden in angstige spanning te wachten toen het aftellen 30 seconden voor de vlammenzee zou oplaaien uit de vijf motoren van de Saturnus-draagraket, automatisch werd stopgezet.

Technici kwamen onmiddellijk in het geweer. Zij ontdekten dat de computer die voor de laatste fase van het aftellen zorgt, de drukregulatie in een tank met vloeibare zuurstof niet had geregistreerd.

De drie ruimtevaarders bleven kalm zoals bleek uit hun polsslag. Cernan merkte nogal droog op dat men wel „een leuk gesprek over een goed boek" zou kunnen beginnen.

Nadat het ruimteschip koers naar de maan had gezet, werd de derde trap van de Saturnus-raket afgeschoten. Daarna werd de maanlander gekoppeld aan de neus van het moederschip. De manoeuvre had via de televisie uitgezonden moeten worden maar dit ging niet door in verband met de vertraging bij de start.

De vertraging van 2 uur en 40 minuten zal ingehaald zijn als het ruimteschip de maan heeft bereikt. Dit is na de start op een persconferentie in Kaap Kennedy meegedeeld. De twaalf dagen durende tocht vormt de bekroning van een programma dat de ontsluiting van de kosmos door de mens betekende. Op deze laatste vlucht gaat er voor het eerst een geleerde mee die is opgeleid tot ruimtevaarder. Op de vorige vluchten onderzochten mannen de maanbodem die op de eerste plaats ruimtevaarder waren en daarbij een korte opleiding in de geologie genoten hadden.

De ruimtevaarders gaan in een klein dal bij het Tauris-gebergte van de Mare Serenitatis onderzoekingen verrichten. Harrison Schmitt verwacht daar materiaal te vinden dat van een tot drie miljard jaar oud is.

Cernan en Schmitt zijn van plan op de maan een duurrecord te vestigen van 75 uur, terwijl Evans in het moederschip America zijn instrumenten in het oog blijft houden. In totaal blijven de drie ruimtevaarders zes dagen en vier uur op of nabij de maan. Op 19 december worden zij op aarde terug verwacht.

Moordaanslag op presidentsvrouw

MANILLA. — Mevrouw Imelda Marcos, de echtgenote van de Filippijnse president, Ferdinand Marcos, is gisteren gewond bij een moordaanslag op haar, zo meldt de Filippijnse radio. Tijdens een plechtigheid in de provincie Rizal stortte een man met een mes zich op haar en bracht haar verscheidene steken toe. De aanvaller werd door lijfwachten van mevrouw Marcos gedood. Mevrouw Marcos, die het bewustzijn verloor, is met een hefschroefvliegtuig naar het presidentiële paleis in Manilla vervoerd.

Preparaat werd gewonde man fataal

WILLEMSTAD — Naar wij uit betrouwbare bron vernemen is de bejaarde D. die onlangs door de politie in zijn bovenbeen is geschoten nadat hij met een machete een dienstdoende patrouille die hem te woord had willen staan had bedreigd in het ziekenhuis overleden als gevolg van een hem toegediend bloedstollingspreparaat.

Nadat D. was geopereerd zou hem een bloedstollingspreparaat zijn toegediend dat een voor hem fatale nawerking had. Hij kreeg een inwendige bloeding, raakte in een shocktoestand en overleed spoedig daarna.

Zoals bekend is er i.v.m. het feit dat de politie op de man had geschoten nadat hij zwaaiend met een machete op de patrouille was afgekomen veel kritiek geleverd. Een plaatselijk dagblad suggereerde zelfs dat de man niet in zijn bovenbeen maar in de onderbuik zou zijn geschoten en probeerde dat met een foto van de kleren van de man te bewijzen. Uit het sectie-rapport blijkt echter dat het schot wel degelijk in het bovenbeen van de man is gedrongen en wel negen centimeter onder de lies.

Centraal akkoord in Nederland getekend

DEN HAAG — Dinsdagavond is in het gebouw van rijkswaterstaat in Den Haag, zoals werd verwacht, tussen de sociale partners die tezamen het bestuur van de Stichting van de arbeid vormen, het centraal akkoord voor 1973 getekend. Dit akkoord verschilt weinig met het concept-akkoord zoals dat eerder bekend is geworden. Partijen zullen ernaar streven de in het akkoord overeengekomen doelstellingen voor 1973 na te komen. Het getal dat in het akkoord is genoemd voor de verwachte prijsstijging in 1973, namelijk 5 3/4 procent is overigens achterhaald dor een herziene raming van het centrale planbureau, dat onlangs heeft berekend dat die prijsstijging vermoedelijk 8 à 8 1/2 pct zal gaan worden.

Drs S. Bakkenist, voorzitter van het bureau van de Stichting van de arbeid heeft desgevraagd verklaard dat men er niet zoveel behoefte aan had dit cijfer van 5 3/4 procent te veranderen. Het is een doelstelling waar beide partijen naar zullen streven.

De heer J. Lanser, werknemersvoorzitter van het bestuur van de stichting, noemde de ondertekening een historisch ogenblik. Minister Boersma van Sociale Zaken verklaarde naderhand dat het inderdaad een historisch moment is in de na-oorlogse geschiedenis van Nederland.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing, Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Von Ryan's express. WEST-END: 19.00 en 21.00 The Kelly brothers. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 X Y Zee. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The violent men. CINE-RIO: 20.00 The last run.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DIVERSEN

GEMEENTE-AVOND: 20.00 kennismaking ds Kerssies - jeugdgebouw, Gereformeerde kerk, Mundo Nobo.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 filmvoorstelling Mohammed Ali vs Rocky Marciano.

KENNELCLUB: 20.00 oprichtingsvergadering - Stella Maris.

S.W.R.C.: 20.00 training domino en bolas criollas.

CATECHISATIE: 20.00-21.00 belijdenis - jeugdhuis De Oleander.

SPORT

VOLLEYBALL: 21.00 Sithoc vs Supercleaning - baan Janwé.

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

INSCHRIJVING: 09.00-11.00 en 14.00-15.00 nieuwe leerlingen Scheepvaartschool Alonso de Ojeda.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK.

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

S.W.R.C.: 19.30 training fanfare.

CATECHISATIE

EMMAKERK: 17.00-18.00 twaalf tot vijftien jaar; 19.00-20.00 vijftien jaar en ouder; 20.00-21.00 belijdenis.

FORTKERK: 17.30-18.15 (twaalf tot veertien jaar); 18.15-19.00 (vijftien tot zeventien jaar).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-17.30 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar.

D.P.-PARTIJCONVENTIE: 17.00 registratie; 19.30 officiële opening - Holiday Inn.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Stadion.

Prik

Als de geest instituut wordt, verandert de deugd in routine.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — In de koersen op de New Yorkse effectenbeurs is gedurende het grootste deel van de dag hoegenaamd geen verandering gekomen. Pas tegen het slot nam de vraag toe en gaf het algemeen koerspeil een geringe stijging te zien. De handel was omvangrijk. Volgens sommigen werden de beleggers aangemoedigd door het feit dat de markt weigerde terrein prijs te geven gedurende de golf van winstnemingen waarmee de handel begon. In de laatste twee uur van de handel gingen ze daardoor algemeen tot aankopen over. Ook werd opgemerkt dat de beurs erop blijft vertrouwen dat spoedig een staking van de vijandelijkheden in Vietnam zal worden bekendgemaakt.

AMSTERDAM — Beurs verdeeld. Internationals vriendelijk, scheepvaart verdeeld, obligaties verdeeld, cultures licht verdeeld, locale markt vast.

Bon bisinja-actie voor minder-bedeelden

WILLEMSTAD — Gedurende de decembermaand zal wederom de bekende „Bon bisinja" actie, georganiseerd door de Lions Club, gehouden worden. Sinds verscheidene jaren wordt deze actie gevoerd, die tot doel heeft voedselpakketten te verstrekken aan die gezinnen, die zulks het meest nodig hebben. De Lions organiseren slechts de actie, daar „Bon bisinja", zoals de naam het zelf zegt, een actie is van de gehele gemeenschap ten behoeve van de met minder materiele rijkdommen gezegende leden. Ieder wordt gevraagd, de schoolkinderen via hun scholen en het publiek in het algemeen door oproepingen, om gedurende deze maand aan zijn buren te denken en via de „Bon bisinja" actie hen een goed Kerstfeest te helpen bezorgen.

Met medewerking van het departement van Onderwijs, het bestuurscollege, de schoolbesturen en het personeel van de scholen, zullen meer dan 22.000 brieven gericht aan de ouders van de schoolgaande jeugd worden gedistribueerd. In deze brieven wordt de actie uitgelegd en de ouders van de kinderen gevraagd om hen op maandag 11 en dinsdag 12 december een artikel voor het „Bon bisinja" voedselpakket naar school mee te willen geven. Alle artikelen zijn welkom die niet aan bederf onderhevig zijn. De organisatoren van de „Bon bisinja" actie vragen echter speciaal naar de volgende artikelen: rijst, foenchimeel, bruine bonen, suiker, corned beef, bakmeel, luncheon meat, slaolie, margarine in blik, havermout, sardines, soep en groenten in blik. De Lions zullen de bijeengebrachte produkten ophalen en sorteren en voedselpakketten samenstellen.

In voorbije jaren is dankzij de geweldige medewerking van het publiek, de „Bon bisinja" actie bijzonder succesvol geweest en duizenden gezinnen kregen „Bon bisinja" pakketten, die altijd zeer welkom waren. Ter gelegenheid van Kerstmis vorig jaar werden er b.v. meer dan negenhonderd pakketten gedistribueerd.

De distributie van de „Bon bisinja" pakketten, geschiedt via maatschappelijke werksters, pastoors en dominees. De pakketten worden dus onder die families, die zulks het meest nodig hebben, verdeeld, zonder onderscheid van politieke of godsdienstige richtingen. Ook dit jaar hopen de organisatoren van de „Bon bisinja" actie op de medewerking van de gehele gemeenschap te mogen rekenen om dit gemeenschapsprojekt wederom succesvol te maken.

Duurtetoeslag op Bovenwinden

PHILIPSBURG — In aansluiting op het Amigoe-bericht van kortgeleden dat de landsambtenaren werkzaam op de Bovenwinden een duurtetoeslag van 12 1/2 procent van hun basissalaris zullen ontvangen met terugwerkende kracht tot 1 juli wordt vernomen dat het bestuurscollege besloten heeft dat hier onder ook de eilandsambtenaren en onderwijzers zullen vallen.

Beurs van New York

	1/12
ACF Industries Inc	49
Airco Inc	19 3/8
Allied Chemical	30 3/4
Aluminium Co of America	55 1/8
American Brands	44 3/4
American Can Co	31 7/8
American Cyanamid Co	33 3/8
American Electric Power	31
American Metal Climax	32
American Motors Corp	9 5/8
American Smelting and Refini.	19 7/8
American Telepg. and Telegr.	52 1/8
Ampex Corp	7
Anaconda Company	20 3/8
Armco Steel Corp	25 5/8
[illegible]	[illegible]
Bendic Corp	51 7/8
Bethlehem Steel	30 7/8
Boeing Corp	25 5/8
Birlinghton Ind	36 1/2
Burroughs Corp	222 3/8
Canadian Pacific Ltd Corp	15 1/2
Celanese Corp	40 5/8
Chase Manhatten Corp	56 3/8
Chesapeake and Ohio Railway	49 1/8
Chrysler Corp	41 3/8
Cities Services Co	46 3/4
Colgate-Palmolive Co	90 3/8
Colt Industries Inc	22 1/8
Commonwealth Edison	37 3/4
Consolidated Edison of N. Yor	25 3/8
Continental Can Co	32 1/4
Continental Oil	39 7/8
CPC International	33 1/4
Curtiss-Wright Corp	38 7/8
Curtiss-Wright Corp	47 1/2
Dart Industries	50 3/8
Deere and Company	46 5/8
Dow Chemical	101 1/2
Dupont (EI) De Nemour	174 3/8
Eastman Kodak Co	24 1/2
Eastern Airlines	142 1/8
First National City Corp	70 1/4
Ford Motor Co	77 7/8
Fruehauf Corp	34 1/2
General Development Corp	14 7/8
General Electric Co	69 5/8
General Foods Corp	29 3/4
General Motors	81 3/8
General Public Utilities	22 3/8
General Tel and Electronics	32 1/4
Getty Oil	95 1/8
Gillette Co	63 7/8
Gimbel Brothers Inc	25 1/2
Goodrich (BF) Co	30 5/8
Goodyear Tire and Rubber	32
Gulf Oil Corp	26 1/8
Illinois Central Industries	29
Insilco Corp	14 1/2
Intern Business Machines	397
Intern Harvester	39 7/8
Intern Nickel of Canada	32 3/8
Intern Paper	40 1/8
Intern Tel and Tel	59 3/4
Johns-Manville Corp	34 1/4
Jones and Laughlin Steel	20
Kennecott Copper Corp	23 7/8

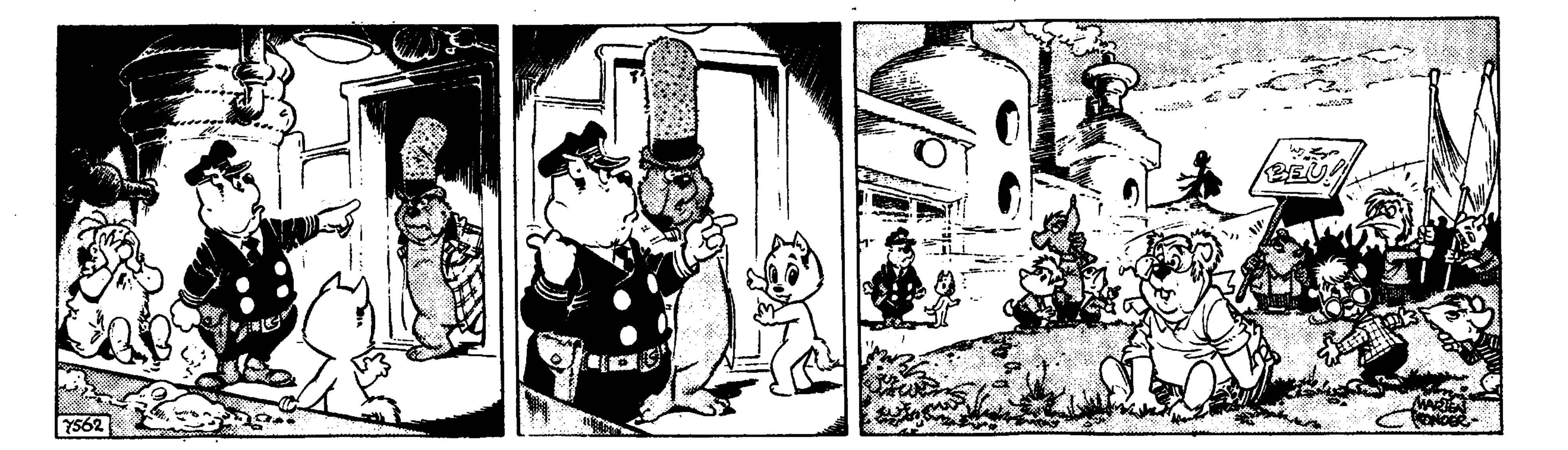
	1/12
Kratco Corp	49 7/8
Ling-Temco-Vought	10 3/8
Litton Industries Inc	15
Lockheed Aircraft	10 1/2
Marcor Inc	29 1/8
Martin Marietta Corp	20
May Department Stores Co	52
McDonnel Douglas Corp	36
Mobil Oil Corp	72 1/8
Nabisco Inc	61 5/8
National Cash Register	33
National Distillers and Chem.	16 1/2
National Gypsum Co	18 3/8
National Steel Corp	44 1/8
NL (National Lead) Industries	17 5/8
North American Rockwell	33 1/4
Olin Corp	19
Pacific Gas and Electric	32 1/4
Penn Central Co	3 1/4
Pepsico Ind	88 1/2
Phelps Dodge	38 3/4
Philip Morris Inc	115
Philips Petroleum	41
Procter and Gamble Co	109 1/2
RCA Corp	38 1/4
Republic Steel Corp	29
Reynolds (RJ) Industries	56
Royal Dutch Petroleum	41 5/8
Santa Fe Industries	34 3/4
Sears Roebuck and Co	113 3/4
Shell Oil Co	57 5/8
Southern Co	21 1/4
Southern Pacific Co	46 3/4
Southern Railway	50
Sperry Rand Corp	50
Standard Oil Co of California	79
Standard Oil Co (Indiana)	85 3/4
Standard Oil C	88
Sterling Drug	36 3/8
Studebaker-Worthington Inc	56 1/2
Sun Oil Company	46
Texaco Inc Texas Gulf Sculph	38 1/8
Texas Instruments Inc	171 5/8
Transamerica Corp	18 3/4
Unilever nv	47 3/4
Union Carbide Corp	50 5/8
Uniroyal Inc	15 7/8
United Aircraft Corp	47 3/8
United Brands	12 7/8
US Steel Corp	33 7/8
Western Union Corp	53 1/8
Westinghouse Electric Corp	44 7/8
Woolworth (FW)	34 7/8
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	
Brascan	
Add New York Stocks	48 1/4
Amerade	39 7/8
Brit Am Oil	67 3/4
Caterpillar	63 1/4
Columbia Gas	36 3/4
North Am Phil Corp	36 1/4
Westerban	37
KLM	47 1/4
Twent Cent Fox	11 1/4
Dow Jones Index	1027.34

Beurs van Amsterdam

	7/12
7 pct Ned. 66	94.70
AKZO	72.80
Heinekens bel en beh	297
Heinekens bier	316
Hoogovens	81.50
HVA	432
Philips	54.10
Unilever	143.50
Kon. Olie	125.90
KLM	120
KMSM	174
V. Ommeren	295.50
Scheepvaart Unie	135
ABN	336
Nat. Nederlanden	67.50
Ngombezi	——
Alb. Heijn	160.50
AMRO bank	71.30
Bergoss	353
V. Berkel	318
Bols	146.30
Bredero Ver. Bedr.	468.20
Buehrmann Tetterode	90
Bijenkorf Beh.	120
Calve	211.50
Cur. Handelmij	170.10
Elsevier	617
Fokker	40.20
V. Gelder	——
Gist-Brocades	57.50
V.d. Grinten	206
Internatio-Muller	121.50
Kon. Ned. Papier	66.70
Naarden	213
	59.10

	7/12
OGEM	99.20
Pakhoed	138
Rijnschelde	——
E.M.S.	25.50
Scholten-Honig	79.20
V.M.F.	148.20
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	165.5
Werelhaven	180
Wessanen	132
Ant. Vrouwerij	——
Ant. Verf	241.30
Aruba Electra	250
Sur. Brouwerij	——
Converto	806
Goldmines	122
IKA Bel. Mij	187
Nefo	75.50
Robeco	266
Rolinco	177
Utilico	137.50
Ned. Ant. 7 3/4 '71	23
Ned. Ant. 6 1/2 '67	99
Ned. Ant. 5 '60	90
Ned. Ant. 4 1/2 '59	90
Ned. Ant. 4 1/2 '62	92
Unitas	84
ANP/INDICES	83
Inter Concerns	
Industrie	109.2
Scheepvaart	149.4
Banken	133.8
Handel	126.6
Algemeen	137.1
	129.7

Heer Bommel en het verdwijnpunt



7562 — Professor Prlwytzkofski was klagend tegen de muur ineen gezakt, en commissaris Bas trachtte vergeefs hem op te beuren om mee te gaan naar het politiebureau. In deze pogingen werd hij gestoord door een uitroep van Tom Poes. „Heer Ollie! " riep die blij. „Eindelijk heeft de verdwijnpunter dus goed gewerkt! " „Bommel! " sprak de politiechef. „Mooi. Dat zijn dan twee vliegen in een klap. Ik arresteer je voor de verdwijning van Dorknoper." „Hoe vreselijk is dit alles," mompelde heer Bommel. „Ben ik dan nog niet genoeg gestraft? Eindeloos heb ik door de eeuwigheid gedwaald in duisternis en koude — en nu word ik gevangen genomen zodat alles weer opnieuw begint. Ach, het is te veel voor iemand met mijn gevoelig gestel". „Gearresteerd," verbeterde de commissaris. „Evenals de prof hier voor de verdwijning van een aantal studenten." „Wacht even! " riep Tom Poes uit. „Kom eens buiten kijken! " „Heb ik nog niet genoeg geleden? " vervolgde heer Ollie met toonloze stem. „De poolwind heeft mij tot in het merg verkild terwijl ik gebukt ging onder een knagend geweten en de hoed van de professor die mij enige warmte bracht. En nu, net nu ik dacht, dat er nog hoop voor mij was..." Zijn stem stierf weg, overmeesterd door smart; maar er was niemand die het opmerkte. Want de heer Bas was Tom Poes naar buiten gevolgd en stond nu met grote ogen naar een groepje jongeren te kijken, dat met vervallen spandoeken over de heuvels naderdromde. En op de voorgrond zat de ambtenaar eerste klasse Dorknoper verwilderd rond te kijken.





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 the pink panther-show; 17.25 Shell-progr.; 17.56 my three sons; 18.20 science report; 18.30 nieuws int.; 18.46 noticia local di awe; 19.00 modsquad; 20.00 Eco (FILM: The year the ice melted); 20.20 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 the golddiggers; 22.30 boletin 10.30; 22.45 spy force; 23.40 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Maya; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 él y ella; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 hable el presidente; 23.00 cita con la muerte; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 Peregrina; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿qué traigo aquí?; 22.30 ahora; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicaria (radio ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 cartoons; 17.15 Stingray; 17.45 Nanny and the professor; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the partners; 19.00 Nos Tera; 20.00 EKO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tim Conway-show; 21.00 room 222; 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Mannix; 23.00 cinerama.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek door Anneke Jacobs en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Barkel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.30 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica varia.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Terepaima; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa. 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Hanna Barbera; 15.30 Rocky y sus amigos; 16.00 banana split.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 kerstliederen; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pá tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 hitnan musical; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica navideña; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

Amerikaanse belangstelling

ORANJESTAD — De leiding van de buitenlandse afdeling van de financieringsmaatschappij Consortium Intertrade Corporation te New York heeft gedeputeerde E. Henriques van Sint Eustatius laten weten, dat men meerdere firma's bereid gevonden heeft om op gemeenschappelijk risico-basis enige economische projecten op Statia te beginnen. Zo hebben onder andere Term Industries Inc. te New York en Mechael Schachel inc. te kennen gegeven dat zij graag willen vernemen hoeveel men op Sint Eustatius kan investeren in de diverse projecten. Vóór 10 december zal het b.c. van Sint Eustatius een vergadering beleggen voor diegenen die in een en ander geïnteresseerd zijn en die bovendien voorstellen in te brengen hebben. Men neemt aan dat na een goede informatie verschillende gebruik zullen maken van dit aanbod.

Uitslagen van Sportperstoernooi

ORANJESTAD — De op dinsdagavond in het kader van het Sportpersvoetbaltoernooi gespeelde wedstrijden hadden de volgende uitslagen: Atlantico Deportivo-San Nicolas Juniors 3—3; Bubali-Sportboys, uitgesteld omdat de scheidsrechter besloot niet zonder grensrechters te fluiten; S.C.A.-Dakota 2—2. Het toernooi wordt vanavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Tropical-La Fama (om 6,30 n.m. in het Stadion); S.C.A.-Estrella (8 uur n.m. in het Stadion); Aruba Juniors - San Nicolas Jrs (8.00 n.m. in L. Sport Park).

Kanuk weer terug

PHILIPSBURG — De kapitein van het jacht Kanuk die na vernielingen aangericht te hebben bij het St Maarten Isle Hotel in overspannen toestand was opgesloten en later uitgewezen, arriveerde kortgeleden zeer tegen de zin van de vreemdelingendienst weer op St Maarten. Hij kwam uit St Kitts en verklaarde gebrek te hebben aan voedsel en water. Hij werd in de gelegenheid gesteld zijn jacht te bevoorraden en kreeg aangezegd te vertrekken en nooit meer terug te komen! !

Medicamententekort op Sint Eustatius

ST EUSTATIUS — Onlangs constateerde men in het hospitaal van Statius een groot tekort aan medicamenten. Men was met name door de voorraad antibiotica heen. De reden van dit chronisch tekort vindt zijn oorsprong in het feit dat verschillende farmaceutische bedrijven weigeren aan Statius medicamenten op credit te leveren daar de schulden van 1969, 1970 en 1971 volgens hen nog steeds niet betaald zijn. De landsregering heeft bovengenoemde schulden overgenomen doch voorzover bekend tot op heden niet voldaan terwijl het voorstel hieromtrent reeds geruime tijd geleden door de Staten werd goedgekeurd. Als gevolg van deze moeilijkheden zag de gedeputeerde van volksgezondheid de heer C. Berkel zich genoodzaakt om persoonlijk op Sint Maarten de meest noodzakelijke medicamenten tegen contante betaling te gaan aanschaffen.

NICE — Het parket te Nice in zuid-Frankrijk heeft een aanhoudingsbevel uitgevaardigd tegen een lid van de Engelse popgroep „Rolling stones", Keith Richards, op verdenking van handel in verdovende middelen. Richards verblijft momenteel in Engeland.

SAMBUMBU

Cecil van Traai Seru zingt over iemand die op de hoogte is van een vuil zaakje en dit best aan de gouverneur zou willen vertellen.

Cabaron mi jama te bei lodo
si mi bisabo lodo ta hole stinki bo keremi
mi tin un palabra di papia cu e Shon Grando nobo
mi curazon ta crece manera baranca.

Ik heet garnaal in de modder, als ik zeg dat modder stinkt, geloof mij. Ik heb iets te vertellen aan de nieuwe gouverneur, mijn hart groeit als een rots.

Catan van Barber, 76, zingt een danslied over een moordenaar.

Dun dun dun ta ken tei
dun dun dun tami Leonel
dun dun dun kico bo ke
dun dun dun ta mi cuchiu
dun dun dun pa mi hinke
dun dun dun na su curazon.
Wie is daar? Ik Leonel. Wat wil je? Mijn mes in zijn hart steken.

P.B.

Gebrek aan kader doet zich voelen

Sterke verjonging politie op Curacao

WILLEMSTAD – Het politiekorps op Curacao is de laatste tijd sterk verjongd, door enerzijds het vertrek van een groot aantal politiemannen met veel dienstjaren zoals b.v. veel leden van de zogenaamde Boissevain--groep en aan de andere kant de werving op grote schaal van nieuwe krachten. Zo zijn onlangs nog 42 jonge agenten met een gemiddelde leeftijd van 20 tot 21 jaar aan de dienstdoende brigade toegevoegd. Een en ander zou vooral de eerste tijd door de onervarendheid van de jonge agenten kunnen leiden tot bepaalde spanningen bij het contact met de burgerij, hoewel tot nu toe alles voortreffelijk is verlopen. Dit heeft de commissaris van politie W. Rol gisteren tijdens een onderhoud met vertegenwoordigers van de plaatselijke pers meegedeeld.

Commissaris Rol vertelde dat de hoofdcommissaris de tactiek heeft voorgeschreven om het jonge personeel in de beginperiode zoveel mogelijk op Curacao te accumuleren en daar hun training te laten voltooien alvorens het wordt ingedeeld op de andere eilanden. Daarbij doet zich nu echter het gebrek aan kader voelen welke nodig is voor de begeleiding van de jonge agenten.

Zowel bij de recherche, de vreemdelingendienst als de verkeerspolitie kampt men nog met een tekort aan kaderpersoneel. De Nederlanders die onlangs zijn aangetrokken om het tekort aan te vullen gaan over 2,5 jaar weer weg en daarom moet nu reeds gewerkt worden aan hun vervanging om te voorkomen dat men straks weer personeel in Nederland moet gaan werven.

Het tekort is volgens commissaris Rol voornamelijk ontstaan door de slechte werving in het verleden en door het feit dat de politiemannen hier zo vroeg (50 of 55 jaar) met pensioen gaan ((in West-Europa) dat b.v. pas bij 60 jaar).

Commissaris Rol verwacht dat pas in het jaar 1977 gesproken kan worden van een evenwichtige samenstelling van het politiekorps.

Desgevraagd deelde de heer Rol mee dat waar mogelijk de politie is overgegaan tot het inschakelen van burgers b.v. bij de vreemdelingendienst waar jongedames de balies op de luchthaven bemannen en de administratie. Het overnemen van andere politietaken door burgers achtte hij met de bestaande wetgeving niet mogelijk. Bovendien zag de heer Rol in het feit dat burgers zonder adequate training op het gebied van wetskennis en psychologie ingeschakeld zouden worden b.v. bij het aanhouden van verkeersovertreders, mensen die clandestien vuil storten langs de openbare weg e.d. Volgens hem zou dit kunnen leiden tot conflictsituaties die het werk van de politie zouden bemoeilijken in plaats van verlichten. Wel zijn reeds bij de Reinigingsdienst op Curacao een aantal personen bevoegd p.v. op te maken tegen vervuilers.

Groot aantal winkeldieven gegrepen

WILLEMSTAD – Het inzetten van een speciale driemans ploeg van de politie om de winkeldiefstallen in Punda te bestrijden heeft gezien de drastische afname van deze diefstallen gedurende de laatste tijd succes gehad. Niet minder dan 32 aanhoudingen werden er door deze ploeg de laatste maanden verricht.

In de drukke decembermaand is er bovendien een verscherpte controle in de binnenstad en draait de politie op volle sterkte. Van de zijde van de plaatselijke handel heeft de politie complimenten ontvangen voor de effectieve wijze waarop de aktie tegen de winkeldieven is gevoerd.

Politie krijgt full-time voorlichter

WILLEMSTAD – Begin januari zal de heer H. Cosster officieel worden geinstalleerd als voorlichtingsman van het politiekorps op Curacao. Hij krijgt dan een apart kantoor in het gedeelte onder het stadhuis waar vroeger de recherche was gehuisvest.

De heer Cosster heeft zich de laatste maanden reeds met het voorlichtingswerk bezig gehouden maar was daarnaast tevens belast met andere taken b.v. bij de werving. Van de zijde van de pers heeft men kunnen ervaren dat de laatste maanden vooral de communicatie met de politie aanzienlijk is verbeterd.

Panorama

WEGENS EEN misverstand bij de verzending van PANORAMA zijn wij genoodzaakt deze week op Curaçao nummer 44 van Panorama te distribueren. Het nummer 43 zullen de Panorama-abonnees dan volgende week ontvangen.

DIRECTIE.

Alliance bijeen

WILLEMSTAD – Mej. Florence de Montmagne, afgestudeerd in de letteren, zal volgende week donderdag 's avonds een inleiding houden voor de Alliance Française over Het leven van de Franse studente. Dit gebeurt ten huize van mevrouw Elyane Gorsira aan de Andromedaweg. De bijeenkomst begint om half negen precies. De uitnodiging geldt niet alleen voor de leden van de Alliance, maar ook hun genodigden en leerkrachten en studenten.

Vergadering van Acacu

WILLEMSTAD – De vakbond Acacu heeft voor zondagmorgen tien uur een algemene ledenvergadering uitgeschreven in het vakbondscentrum te Veeris. Het bestuur zal dan een overzicht geven van de activiteiten van het ten einde lopende jaar. Als tweede agendapunt is informatie naar aanleiding van een ingezonden stuk van de buschauffeur S. Josepha, waarin deze spreekt over een bedrag van vier maal 25.000 gulden, welke Shell Curacao nv aan de ACACU zou hebben gegeven in verband met de verhoging van de benzineprijs van enige jaren geleden.

Minister Van Agt morgen verwacht

WILLEMSTAD – Vrijdag arriveren op de Nederlandse Antillen op uitnodiging van de regering de Nederlandse minister van Justitie prof. mr. A. A. M. van Agt en de staatssecretaris van Financiën mr. W. Scholten. Zowel minister Van Agt als staatssecretaris Scholten worden door hun echtgenotes vergezeld. Minister Van Agt en staatssecretaris Scholten zullen op de Nederlandse Antillen besprekingen voeren. Woensdag, 13 december reizen minister Van Agt en staatssecretaris Scholten weer naar Nederland terug.



Andrew Young, congreslid uit de V.S., wordt hiet gelukgewenst door zijn echtgenote Jean en zijn moeder na zijn overwinning bij de verkiezingen voor het Huis van Afgevaardigden waarbij hij zijn Republikeinse tegenstander Rodney Cook versloeg.

Congreslid uit V.S. op Conventie D.P.

WILLEMSTAD – Dr. Andrew Young, die bij de in november j.l. gehouden verkiezingen in de Verenigde Staten is gekozen in het Huis van Afgevaardigden voor het district Atlanta in de staat Georgia, zal zaterdag als gastspreker optreden tijdens de eerste partijconventie van de Democratische Partij in hotel Holiday Inn. Dr. Young zal spreken over het onderwerp: „The young voter and his future in politics". Hij staat bekend als een zeer bekwaam spreker en was gedurende lange tijd staflid van dr. Martin Luther King.

De partijconventie van de DP wordt morgenavond officieel geopend in de „Fiesta Room" van Holiday Inn. Daarbij zal o.a. het woord gevoerd worden door partijleider R. J. Isa en de heer O. Bikker die voorzitter is van het organiserend comité. Op de conventie worden 200 personen verwacht voor het merendeel leden van de partijraad nieuwe stijl die nu bestaat uit wijkcommissarissen met elk één plaatsvervanger, eilandsraadsleden, statenleden en ministers. Het wordt een besloten vergadering waarbij de nieuwe partijraad zal worden geïnstalleerd. Tijdens een later te houden openbare vergadering zullen de nieuwe partijraadsleden aan het publiek worden voorgesteld.

Zaterdag wordt de eigenlijke werkvergadering gehouden met als sprekers partijleider R. J. Isa over de toekomstige status van de Antillen, Agustin Diaz over de jeugd in de toekomst en mej. Criselda Hart-Pieternella over de emancipatie van de vrouw. Oud-minister Bikker zal tenslotte enige punten uit het aktieprogramma van de DP belichten. Er zijn na elke spreekbeurt panels die worden geleid door respectievelijk de heren S. Rigaud, A. A. Jonckheer en J. Martina.

Zaterdagmiddag wordt de conventie besloten met een optreden van de aguinaldosgroep Los Canarios en de groep Esperamos Gaitas Sabrosas.

Reorganisatie rond in Pro Banda Abao

WILLEMSTAD – De onlangs aangekondigde reorganisatie in de Comishon pro Banda Abao blijkt zijn beslag gekregen te hebben. Doel daarvan was op de eerste plaats de verschillende buurten van Banda Abao in de commissie beter vertegenwoordigd te krijgen. Vandaag deelde de woordvoerder van de CPB mee, dat men als vertegenwoordiger van Westpunt heeft aangetrokken de heer Erwin Poulo, voor San Willibrordo Ramiro Roberto, voor Soto Eric de Lima en voor Lagoen Polito Minguel.

Men wijst er op, dat zij de gehele buurt en omgeving in het bestuur gaan vertegenwoordigen. Van het oorspronkelijke bestuur, zoals dat op 30 augustus 1971 de commissie oprichtte, zijn nog overgebleven zuster Maga Christiaan en de heren Rudy Rooi en Celsio Albertus. Op 16 december komt het bestuur in zijn nieuwe samenstelling blijven om de functies te verdelen. Men rekent er op, dat een en ander zal bijdragen aan het bevorderen van de verdere ontwikkeling van Banda Abao. Een bewijs daarvan acht men de enige weken geleden geopende boutique in Barber van de fam. Van Uytrecht: Regalos Mitzel.

Twee maanden voor diefstal fototoestel

WILLEMSTAD. – Samen hadden de beklaagden J. en W. een fototoestel uit een fotozaak gestolen en later aan iemand te koop aangeboden. Hoewel er sterke vermoedens bestonden dat beklaagde W. het initiatief in deze diefstal had gehad, kregen beiden een even grote straf van de rechter: twee maanden cel. Het was voor de betrokkenen moeilijk uit te maken door wie en in hoeverre de waarheid werd gesproken, omdat ieder der beklaagden probeerde zijn aandeel in de diefstal zo klein mogelijk voor te stellen. Feit was dat er eengetuige was die wist te vertellen dat het W. was geweest die bij hem was gekomen om te vragen of hij het fototoestel wou kopen. De officier vond dat hoe dan ook beiden even schuldig waren en hij ging er van uit dat de diefstal tevoren was gepland. Ook hij vermoedde echter dat beklaagde W. de hele diefstal op touw had gezet. De eis was drie maanden gevangenisstraf voor ieder der beklaagden.

Beklaagde J. hing bovendien nog een voorwaardelijke straf van een vroegere affaire boven het hoofd. Zijn raadsman mr H. P. Luidens legde uit dat J. doodsbang was geweest van W. en daarom het toestel op zijn bevel had gestolen. De opzet tot de diefstal lag dus niet bij zijn cliënt. Omdat opzet en wederrechtelijke toeëigening ontbraken, was volgens de raadsman diefstal niet bewezen en vroeg hij ontslag van rechtsvervolging voor zijn cliënt. Hij wees er ook nog op dat J. het slachtoffer dreigde te worden van het maatschappelijk milieu waaruit hij voortkwam en verzocht hem onder toezicht van de reclassering te stellen. De rechter kwam niet tegemoet aan zijn verzoek om ontslag van rechtsvervolging en gaf J. een even grote straf als zijn collega.

Voor verduistering van fl. 14.000: zes maanden

WILLEMSTAD. – In de periode van september 1971 tot januari 1972 had de verkoper T. kans gezien van zijn werkgever een bedrag van ongeveer veertienduizend gulden te verduisteren. Het was een van die klassieke gevallen waarbij beklaagde, toen hij in moeilijkheden was, begon met het achterhouden van een klein bedrag, dat echter steeds groter werd. Omdat hij het geld wilde aanzuiveren, probeerde hij met gokken aan geld te komen. En zo werd de zaak steeds uitzichtlozer.

Toen zijn baas lastige vragen begon te stellen, besloot beklaagde de wijk te nemen en met de duizend gulden die er nog over was, vertrok hij naar Colombia. Daar verbleef hij negen maanden, naar zijn zeggen onder behoeftige omstandigheden. Tenslotte kwam hij onder druk van zijn familie weer terug naar Curaçao, waar hij dezelfde avond van zijn aankomst door de politie werd gearresteerd.

De officier vond het raar dat de werkgever van beklaagde niet eerder de diefstallen had opgemerkt. Positief vond hij de belofte van T. dat hij het gestolen geld terug zou betalen, al merkte de officier op dat dat wel moeilijk zou worden, omdat het zeker problemen zou opleveren om weer werk te krijgen. De officier eiste zes maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Mr J. M. Saleh, de raadsman van beklaagde liet uitkomen hoe zijn cliënt eigenlijk een periode lang door pech werd achtervolgd, zodat hij geen kans zag het gestolen geld weer aan te zuiveren. Door gokken probeerde hij het gat te dichten dat echter steeds groter werd. Hij wees er ook op dat de werkgever van beklaagde al een tijd gewaarschuwd was door de familie van beklaagde. De mogelijkheid tot verduistering was gecreeërd meende de raadsman, die de rechter vroeg om clementie en zo mogelijk een lagere straf dan de officier had geëist. Dit deed de rechter droogjes vragen of de raadsman dan dacht dat dit mogelijk was. Hij wist daar niet zo gauw een antwoord op en uiteindelijk veroordeelde de rechter beklaagde overeenkomstig de eis van de officier.

Ged. Rozendal over kwestie K Laufferschool:

Probleem ontstaan door gebrek aan communicatie

WILLEMSTAD – Zeven en veertig leerlingen van de Gouverneur J. R. Laufferschool zijn gisterochtend naar huis gestuurd met een briefje voor hun ouders dat hun kinderen voor twee dagen waren geschorst. Door de leerlingen zijn hierop verschillende acties ondernomen en onder andere de publiciteitsmedia werden gewaarschuwd. Vanmorgen is een delegatie van drie leerlingen bij de gedeputeerde van Onderwijs, de heer F. Rozendal geweest. Dit gesprek heeft als positief resultaat gehad dat de leerlingen inzagen dat zij door onwetendheid een verkeerd standpunt hadden ingenomen, aldus gedeputeerde Rozendal die desgevraagd verklaarde volkomen achter de strafmaatregel te staan van het schoolhoofd, de heer Cruger.

„Het wordt moeilijk om de orde te handhaven als er onder de kinderen geen discipline heerst, aldus de gedeputeerde. Als een schoolhoofd een klas tegen zijn nadrukkelijke opdrachten in, hun eigen zin laat doen wordt een sneeuwbal gecreëerd die op het laatst niet meer te stuiten is. Als andere klassen hetzelfde gaan doen heb je geen recht van spreken als je bij de eerste keer geen maatregelen hebt genomen". Volgens de gedeputeerde is de hele situatie ontstaan door een gebrek aan communicatie van beide kanten.

De kinderen dachten dat alle MAVO-scholen waren uitgenodigd op een beat-concert dat op initiatief van de Middelbare Technische School te Groot Davelaar was gehouden. Op deze feestdag waren echter alleen de leerlingen van de middelbare scholen uitgenodigd. De kinderen van de Laufferschool verkeerde echter in de waan dat men vergeten had hun uit te nodigen of dat hun schoolhoofd wel een uitnodiging had gekregen maar geweigerd had toestemming te geven aan zijn leerlingen om te gaan. Dat de leerlingen door de twee dagen schorsing gedupeerd werden werd door de gedeputeerde ontkend. Wanneer er eventuele repetities en dergelijke in deze schorsingsdagen zouden vallen zou hij proberen te bewerkstelligen om deze alsnog in hun vrije tijd door de leerlingen te laten inhalen.

Het schoolhoofd zelf zette uiteen dat hij duidelijk aan de kinderen de zaak had uitgelegd toen ze toestemming eisten om naar het beatconcert te gaan. Hij mocht als schoolhoofd eenvoudig niet toegeven omdat hij geen toestemming had van de inspecteur van het onderwijs om zijn leerlingen weg te laten gaan. Toen hij de kinderen tenslotte de opdracht gaf de klas binnen te gaan werd hieraan geen gehoor gegeven waarna hij besloot maatregelen te treffen. Het schoolhoofd benadrukte dat zowel het schoolbestuur als de gedeputeerde achter hem stonden terwijl hij tot nu toe ook van geen enkele ouder negatieve reacties had ontvangen.

Morgenochtend zouden de kinderen normaal worden toegelaten als aan zijn eis werd voldaan dat van ieder kind een ouder zich met hem in contact moest stellen. Dit omdat het schoolhoofd de verzekering wil hebben dat de ouders op de hoogte zijn van de schorsing omdat anders de hele maatregel totaal geen zin zou hebben. Tenslotte merkte de heer Cruger even op dat hij de actie zoals die door de leerlingen was ondernomen afkeurde. „Er waren andere legale wegen geweest die men bij eventuele ontevredenheid had kunnen bewandelen", aldus de heer Cruger.



INGEZONDEN

San Nicolas

Pedagogonan y psychologonan a protesta kontra binimentu di Sinterklaas. F.A.M. a hasi mesun kos. F.A.M. ta pro un fiesta Antiyano pa mucha.

Estudiantenan di Akademia Pedagogiko a protesta pasobra e fiesta aki ta aksentwa e diferensia entre riku y pober.

Sinembargo Sinterklaas a bini tog. Komishon a sorru pa e bini. Komishon a sorru pa nan tini: "Volledige steun van de politie (inspecteur Wiel)".

Komersyantenan a defende e homber santu. Duna nan un bida. Un ta nan ta duna nos hendenan trabow?

Beurs a sensura tur remetidonan kontra Sinterklaas. Pa Beurs e homber aki ta un santu y ningun hende no tin derecho di tini otro opinyon.

Pa shon Garcia tur fiesta, ta fiesta. Kon ku bo boltu e disku muchanan riku semper ta den ventaha riba nos mucha pobernan. Shon Garcia ta hasie bofon di nos hendenan di kolo skur. Nos ta sita: "Si Christu tabata pretu nan lo a bisa ku ta pesey nan a klabe na kruz".

Halleluya nunka nan no a diskrimina kontra negernan. Nunka no a eksisti esklavitud.

Fèfe un homber pober a menasa Sinterklaas ku e lo dal e un baranka di pyedra si e no hanja nada. Tur e hendenan ku nos a menshona aki riba ta representa un grupo o un grupito. Ta kua tin rason no ta inporta nos awor aki. Un kos ta sigur tur a wordu konfronta ku diskrepanshanan ku tini den nos komunidat. Nos hende pobernan a hanya un tiki atenshon. Un atenshon ku no ta na luna di december so nan mester hanyé, sino durante di henter anya. Ta den tempu di Sinterklaas so e parti di nos pweblo ku ta pober ta wordu konfronta ku inhustisya? Un parti grandi di nos pweblo ta "disfruta" di un salaryo ku ta menos ku e minimo ku persona por biba di dje desentemente. No den december so pero durante hinter anya.

Fèfè kwe bo baranka di pyedra numa, pasobra tog bo no a hanya nada. Pero mi ta puntra mi mes: "Ta Sinterklaas so bo ta bai dal ku e baranka di pyedra aki? "

R.M.
(naam en adres
bij de redactie bekend)

Rel op Gomezplein

WILLEMSTAD – Op het Gomezplein deed zich gistermiddag rond tien voor half zes een probleem voor, omdat de man E.H. moeilijkheden veroorzaakte met een rechercheur. Toen de man handtastelijk werd maakte de rechercheur gebruik van de wapenstok. Hoewel deze assistentie kreeg van twee andere agenten bedaarde de man nog niet. Hij zag kans zich los te rukken en viel daarop de rechercheur aan. Een klap met de gummistok op zijn hoofd bracht de man tot bedaren. Tijdens een en ander was de rechercheur gevallen, waarbij hij een knieblessure opliep. De man werd naar het recherchebureau overgebracht. Na verhoor en behandeld te zijn door de politie-arts werd hij heengezonden. Het onderzoek in deze zaak wordt voortgezet. Aldus de politie.

WILLEMSTAD – In een kantoor aan het Pietermaaiplein is gisteren ingebroken. Men ging er onder meer met een pistool en vijf scherpe patronen vandoor evenals met een aantal munten en pannen. Er wordt een onderzoek ingesteld.

WILLEMSTAD – De hoofdprijzen van de 25e trekking van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers.

HOOFDPRIJZEN: 2860 – f 30.000; 1559 – f 10.000.–; 12722 – f 5.000.–.

PRIJZEN VAN F 500.–: 4760; 5978; 9798; 9935; 10264; 14860; 19005; 20325; 22818; 23288.

PRIJZEN VAN F 250.–: 1219; 1387; 6658; 7961; 8783; 13286; 13830; 14547; 14611; 15896; 17442; 17506; 18146; 18279; 19054; 19676; 19983; 20548; 20709; 21786; 23229; 23474; 24014; 24051; 24460.

Opcenten op grondbelasting

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft bij de eilandsraad een ontwerpeilandsverordening ingediend, welke de heffing van opcenten (vijftien) regelt op de aanslagen van de grondbelasting. De indiening kent één voorbehoud: mocht de belasting op onroerend goed volgend jaar — 1973 — een feit worden, dan gaan deze opcenten op de grondbelasting niet door. Omdat een eilandsverordening voor het heffen van opcenten moet zijn afgekondigd vóór een nader bij landsbesluit vast te stellen tijdstipt — en sedert 1960 is dit steeds 31 december geweest, voorafgaande aan het belastingjaar, waarvoor de regeling moet gelden — heeft het bc deze haast onder voorbehoud ontwikkeld. De opbrengst wordt geraamd op 450.000 gulden. Aldus de toelichting van de grondbelasting opcenten.

AGENDA ARUBA

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 — 2950 — 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Cabaret (18 jr); Rialto: geen voorstelling. BALASHI: Drive-In: 20.30 Red sky at morning (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Barquero (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, tel.: 7224.
BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL
COPA CRONICA DEPT.: 18.30 Tropical vs La Fama; 20.00 S.C.A. vs Estrella - stadion; 20.00 Aruba Jrs vs San Nicolas Jrs - L.S.P.
EAGLECLUB: 20.00 schaken.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.00-13.30 te Brazil.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - leerlingen van twaalf jaar en ouder - C.C.A.
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyballtraining - meisjes boven veertien jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften te lezen - C.C.A.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege, Oranjestad.
KOOPAVOND: 19.00-22.00 Oranjestad en San Nicolas.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de Jeugd - Commandeursbaaiclub, Savaneta. FILM: Potpourri met cartoons, cowboyfilms en lachfilms.
INSCHRIJVING: 09.00-11.00 en 14.00-15.00 nieuwe leerlingen - Scheepvaartschool Alonso de Ojeda - bestuurskantoor, afdeling Onderwijs.

Geen geschenken aan McKee

SEROE COLORADO — De heer D. D. Howell van de AG MacKee Company die op Lago de tweede ontzwavelingsfabriek bouwt heeft aan de handel op Aruba een brief doen uitgaan waarin nog eens gesteld wordt dat het regel bij zijn maatschappij is dat werknemers bij deze maatschappij geen geschenken in verband met de komende feestdagen in ontvangst mogen nemen. Een uitzondering wordt gemaakt voor geschenken die speciaal voor reclame-doeleinden werden vervaardigd.

Inbraak verijdeld

SAN NICOLAS — Gisterochtend omstreeks half vijf betrapte een politieagent op heterdaad twee mannen die in het postkantoor trachtten in te breken. De agent kwam eraan toen de twee mannen 19 en 24 jaar oud, probeerden een safe open te breken. De mannen werden aangehouden en ingesloten.

Dinsdagavond laat werd aangifte van inbraak gedaan in een woning aan de Van Deventerstraat. Men kwam binnen door het verwijderen van enkele glazen shutters. Een klein geldsbedrag werd buit gemaakt.

Des middags betrapte een politiepatrouille uit San Nicolas twee jongens van elf en dertien jaar in een woning te noord Cura Cabai. De jongens hadden waarschijnlijk niets goeds in de zin. Na een stevige onderhouding werden zij aan hun ouders overgeleverd.

VOORZITTER JANGA: KANS ZEER GROOT OP DONKERE KERST

Volgens ANAAB heeft overleg met bc niets positiefs opgeleverd

ORANJESTAD — Drie uren heeft gistermorgen het voltallige bestuur van de ANAAB-vergaderd met het bestuurscollege om te spreken, zoals de ANAAB het stelde "over de onduidelijkheden" in de geheime brief van het bestuurscollege. Het onderhoud leverde weinig; op en partijen kwamen niet tot elkaar. Onder meer bracht het ANAAB-bestuur naar voren de mogelijkheid om alsnog de stakingsdagen uitbetaald te krijgen. Gisteravond gaf de ANAAB een pamflet uit waarin de houding van het bc, welke volgens de ANAAB geen respect voor de ambtenaren toont, fel bekritiseerd wordt.

De ANAAB stelt in dit pamflet dat het getracht heeft met het bc overeenstemming te bereiken opdat de onrust welke thans op Aruba heerst kan worden weggenomen. Het is tevergeefs, aldus de ANAAB in zijn

Het bc blijft op zijn standpunt staan dat men niet kan veranderen wat de centrale regering in deze heeft gedaan. De centrale regering heeft een betaling van de periode 1970-1971 volgend jaar via de banken verhandelbaar gesteld en dat moet ook voor Aruba gelden.

Volgens de ANAAB kon het bc echter geen redenen aanvoeren om een dergelijk standpunt te verdedigen. Door de ANAAB werden andere voorstellen gedaan: betaling van de stakingsdagen, bonus, voorschot, enige dagen vooruit betalen enz. Maar het bc is doof en verschuilt zich achter de centrale regering zeggende dat alle andere overeenkomsten eveneens verbroken zullen worden.

Wij hebben alles gedaan, aldus het ANAAB-bestuur, om een einde te maken aan de onrust en spanningen die er heersen. Wij zijn zelfs zover gegaan aan te nemen dat het bc te goeder trouw was toen zij met de ANAAB de overeenkomst tekende. Zij zijn zelfs niet bereid met de centrale regering te overleggen om een oplossing te vinden voor de heersende problemen, door het vernietigingsbesluit ontstaan.

Een houding als deze toont dat zij tegen het algemeen belang van Aruba zijn, aldus het ANAAB-bestuur in zijn verklaringen welke in een pamflet aan de leden was vervat. Als zij actie willen, dan zullen zij actie krijgen. Wij dragen geen verantwoordelijkheid meer. De gevolgen zijn groot, aldus besluit het ANAAB-bestuur zijn verklaring, die op Aruba de nodige ongerustheid teweeg heeft gebracht. De reeds eerder verspreide geruchten in een plaatselijk blad dat aan de vooravond van Kerstmis een staking zal uitbreken en er dan wel weer eens geen stroom zou zijn, heeft niet alleen onder de handel maar onder de gehele bevolking ongerustheid gebracht. Gehoopt wordt dat alsnog een weg wordt gevonden om een einde te maken aan deze onrust en spanningen die Aruba niet ten goede komen.



ORANJESTAD. — De dames van de Aruba Womensclub vergaten de oudjes van het Michaelpaviljoen in het hospitaal niet en verrasten hen gistermorgen niet alleen met een bezoek, maar ook met geschenken.

Aruba mist Japanse boot

UIT BERICHTEN WELKE van de Antilliaanse economische missie in Japan worden ontvangen blijkt dat er allerwege grote belangstelling bestaat voor deze missie. Zoals bekend werd ook Aruba uitgenodigd iemand met deze missie mee te sturen. Het bestuurscollege kon destijds, zo werd meegedeeld, niet aan deze uitnodiging gevolg geven omdat men in de begrotingsbehandeling zat. Het gevolg was dat niemand van Aruba meeging behalve de Arubaanse minister Dominco Guzman Croes in zijn hoedanigheid als minister van Economische Zaken van de Antillen. Curacao stuurde wel de nodige vertegenwoordigers die bijzonder actief zijn en reeds vele lezingen en besprekingen hebben gehouden waarbij begrijpelijk de aandacht werd gevestigd op de vele mogelijkheden die Curacao te bieden heeft. Wij kunnen vaststellen dat Aruba de Japanse boot heeft gemist. Het is onbegrijpelijk dat het eilandgebied geen vertegenwoordiger heeft gezonden, waarbij wij toch niet aannemen dat de gedeputeerden vooruit de moeilijkheden van de afgelopen dagen kunnen zien aankomen. Overigens vindt de begrotingsbehandeling nu dit jaar niet meer plaats. Maar de overheid had toch wel iemand anders kunnen aanwijzen bijvoorbeeld het hoofd van de DECO of een andere hoofd van dienst? Dat ook de handel niemand stuurde blijft voor velen een raadsel. Wij geloven dat een Kamer van Koophandel toch wel over mogelijkheden en initiatieven moet beschikken om een dergelijke belangrijke reis te financieren zoals bijvoorbeeld destijds de economische missie naar Nederland. Straks komt men weer met verwijten dat het merendeel van de Japanners zich op Curacao vestigen.

Maar Curacao heeft wel de moeite genomen en geld geinvesteerd om deze Japanse reis mogelijk te maken. Wanneer het straks zo ver is kan Aruba alleen zichzelf verwijten dat zij niet vertegenwoordigd was en dat Aruba de Japanse boot behoorlijk gemist heeft.

Vier gewonden in onveiligverkeer

SAN NICOLAS — Drie gewonden en een blikschade van 4500 gulden was het resultaat van een aanrijding tussen een stationwagen en een pickup op de kruising bij de Pieter Boerstraat. De bestuurder van de stationwagen, die onder invloed van sterke drank verkeerde verleende in dit geval geen voorrang.

Hij werd aan het gezicht gewond door de rondvliegende glasscherven terwijl een mede-inzittende een hersenschudding opliep.

De pick-up-bestuurder werd eveneens gewond aan zijn kaak, rechterbeen en linkerarm. Hij kon na behandeling door dokter Zaandam naar huis. De inzittende van de stationwagen moest in het hospitaal worden opgenomen.

Om kwart voor drie moest een autobestuurder uitwijken voor een jongen die de weg overstak en kwam daardoor met zijn auto tegen een lichtmast terecht. Het ongeval gebeurde op de Helfrichstraat ter hoogte van de Chinese club te San Nicolas.

De auto liep een materiele schade van vierhonderd gulden op.

Des avonds om twintig minuten over zeven verleende een bromfietser in de Hospitaalstraat geen voorrang aan een personenauto. Hij werd tegen de grond gesmakt en raakte licht gewond. Na behandeling kon de bromfietser die niet in het bezit van een rijvergunning was huiswaarts keren. De materiele schade bedroeg 350 gulden.

VLA zonder secretaris

ORANJESTAD — De secretaris van het hoofdbestuur van de VLA drs A. F. Vogelzang is afgetreden als secretaris. In het laatste nummer Vorm, orgaan van de VLA, besteedt de redactie alle aandacht aan dit aftreden, waarin bijzondere hulde wordt gebracht voor de wijze waarop de afgetreden secretaris zich steeds ingezet heeft om de belangen van de VLA te behartigen. De inhoud die hij aan het secretariaat van de VLA heeft gegeven, aldus het hoofdbestuur, was zeer omvangrijk.

ROND KWESTIE SLUITING HOSPITAAL

Betico Croes vraagt spoedvergadering overlegcie raad aan

ORANJESTAD — De leider van de MEP Betico Croes, heeft aan de voorzitter van het bestuurscollege een telegram gezonden waarin verzocht wordt een spoedvergadering van de commissie van overleg te beleggen in verband met de vroegtijdige sluiting van het LAGO-hospitaal. Deze vergadering werd aangevraagd naar aanleiding van de gisteravond gehouden vergadering van het bestuur van de IOWUA met de fractieleiders van de verschillende partijen. De heren Osbaldo Croes en Albertico Arends vervingen respectievelijk dr Gustavo Oduber en Casimiro Yarzagaray die zich momenteel in het buitenland bevinden, terwijl Betico Croes de MEP-vertegenwoordigde.

Uit de verklaring van de heer Betico Croes blijkt dat tijdens de eerste besprekingen van 24 november met de fractieleiders de IOWUA werd geadviseerd met het bestuurscollege te spreken waarbij de AVP en PPA toezegde hun invloed aan te wenden in kringen van het bestuurscollege, welk college zij in de eilandsraad steunen, alvorens het wetgevend lichaam zou worden ingeschakeld.

Er werd zelfs de suggestie aan de hand gedaan dat, indien het bc in deze nalating zou zijn dat de fractieleiders het initiatief in handen moeten nemen om deze zaak met Lago te gaan bespreken, de fractieleiders gezamenlijk, om deze zaak uit de partijpolitieke sfeer te houden. Op dinsdag 28 november vond de bespreking met het bc plaats. Concrete resultaten zijn er niet bereikt. Ged. Alders heeft slechts beloofd de zaak te zullen onderzoeken.

Sindsdien heeft onze fractie, aldus MEP-leider Betico Croes niets meer vernomen en gezien de toezeggingen van de fractieleiders van de PPA en AVP ten aanzien van het uitoefenen van hun invloed in hun bc verkeerden wij in de veronderstelling dat alles in kannen en kruiken was.

Groot was onze verbazing toen wij gisteravond vernamen dat het IOWUA-bestuur niets meer noch van het bc noch van de fractieleiders vernomen had. Bovendien hebben enkele leden van het bc hun ontslag ingediend terwijl enkele employees van Lago de mededeling hebben gekregen dat er na de 15e december geen patiënten meer in het Lago-hospitaal zullen worden opgenomen. Die zullen volgens de nieuwe voorwaarden in het San Pedro hospitaal worden verpleegd. De verkregen informatie wijst in die richting dat men in IOWUA-kringen geen bezwaren heeft tegen de nieuwe regeling echter wel tegen de vroegtijdige sluiting van het Lago-hospitaal, temeer omdat Lago indertijd zich heeft verbonden zijn hospitaal dan pas te sluiten wanneer het ziekenhuis gereed zal zijn. Volgens bekomen inlichtingen aldus Betico Croes in zijn verklaring heeft het San Pedro hospitaal niet genoeg ruimte voor de particulieren en gouvernementspatiënten laat staan voor de Lago-werknemers die met hun familieleden ongeveer zevenduizend personen tellen.

De uitbreiding van tien kamers bij het San Pedro hospitaal waarvoor de stichting naar ons werd meegedeeld 140.000 gulden heeft ontvangen lijkt ons een druppel op de gloeiende plaat.

Het lijkt ons onwaarschijnlijk dat dit alles geregeld is zonder dat het bc hierin werd gekend. Immers deze zaak raakt de openbare volksgezondheid in aanzienlijke mate, want zowel voor de Lago-employees als voor de particulieren en gouvernementspatiënten zal het gevolgen hebben. Gezien de draagwijdte en de urgentie van de zaak, hebben wij dan ook gemeend een vergadering van de commissie van overleg aan te vragen ter bespreking van deze zo belangrijke zaak, aldus besloot Betico Croes namens de MEP zijn verklaring.

ORANJESTAD. — Personeel van binnen- en buitendienst van de Elmar bracht geld bijeen om voor de leerlingen van het Tharcisiuscollege een waterkoeler te kopen, die gistermorgen aan het hoofd van de school, Guillermo Trinidad, werd overhandigd. Hierdoor komt een einde aan de situatie dat de jongens in het speelkwartier bij Elmar water gaan drinken, wat met binnenkomende trucks het nodige gevaar oplevert. Van de Elmar waren aanwezig de heren Kramer, Milo Daal, Krozendijk en Rafael, alsmede de heer Williamsberg, die in deze het initiatief had genomen. De ELGA zorgde ervoor dat de waterkoeler direct in gebruik kon worden genomen.



Internationaal volleybal

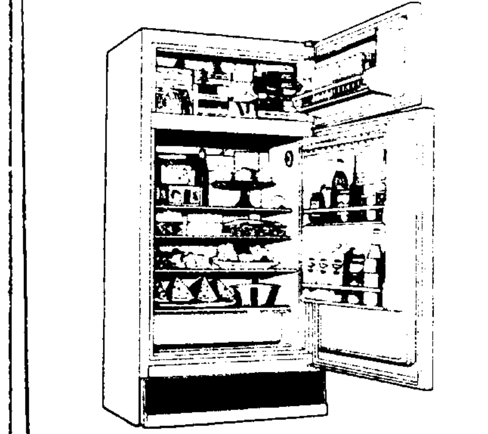
ORANJESTAD — Op uitnodiging van het Connie Francis-volleyballteam zullen er in het weekeinde van 15 tot en met 17 december twee volleyballteams uit Caracas en Curacao op Aruba komen. Uit Curacao komt de Antilliaanse dameskampioen Amstel Volley Masters, die een revanche-wedstrijd zal spelen tegen de Arubaanse dameskampioen Rapid Red en een Arubaanse damesselectie.

Uit Venezuela wordt het herenteam Meridiano verwacht, dat uit zal komen tegen de Arubaanse herenkampioen Brazil I en een herenselectie. Deze wedstrijden zullen worden gespeeld in het Lago Sportpark (op vrijdag), in het Savaneta Sport Centrum (op zaterdag) en op de speelplaats van de St. Annaschool (op zondagmorgen.

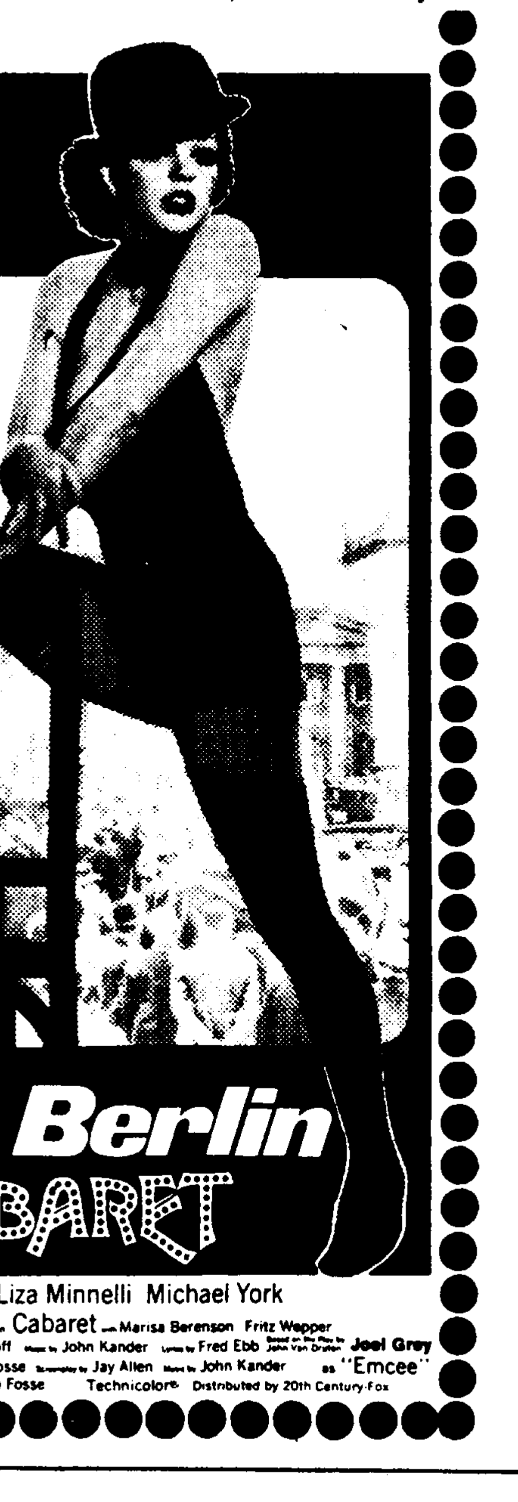
Uitgewezen

PHILIPSBURG — Op de John Philips-MAVO verscheen een tweetal Chilenen, die zouden werken voor een firma op Puerto Rico. Zij zouden tegen betaling van acht gulden zestien foto's maken van elke leerling die dit geld ervoor over had. Zij hadden geen werkvergunning en omdat men hun integriteit in twijfel trok, werd het tweetal uitgewezen.

In Middle Region werd een meisje van negentien aangetroffen van St Kitts. Zij was zwanger en bleek bovendien een baby van negen maanden op dit buureiland van St Maarten te hebben achtergelaten. Het scheen dat ze haar baby op St Maarten wilde krijgen. Dit kon men bij de Vreemdelingendienst toch niet zo waarderen en men stuurde haar terug naar St. Kitts.



ORANJESTAD — De heren Artur Jesurun president en Paul Loewenthal vice-president van de Caribbean Public Affairs Consultants Associates bieden hun medeleden van de Aruba Pressclub op donderdag veertien december aanstaande in Holiday Inn Aruba een lunch aan. Hierbij zal aanwezig zijn de scheidende innkeeper George Salati die Aruba gaat verlaten en naar Holiday Inn in Monte Carlo werd overgeplaatst.





Nieuwe Kan-zaak op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Afgelopen vrijdag opende Kan een nieuwe zaak in de winkelgalerij tegenover Spritzer en Fuhrmann (zie foto). Kan Jewelers heeft reeds sinds februari 1967 een winkel op dit eiland. Deze ligt echter wat uit het centrum — waar alle tenders van de toeristenschepen aankomen. De verdere ontwikkeling en de verhoging van de omzet rechtvaardigden de inrichting van een tweede zaak, waarmee het totaal aantal juwelierszaken van deze firma op negen wordt gebracht.

Het pand is ontworpen door Victor de Tullio, die zich ook met het interieur bezigghouden heeft. Door met verlichtis g en kleur te spelen is een allerаardigste verkoopruimte ontstaan. Het geheel is uitgevoerd door Albo N.V.

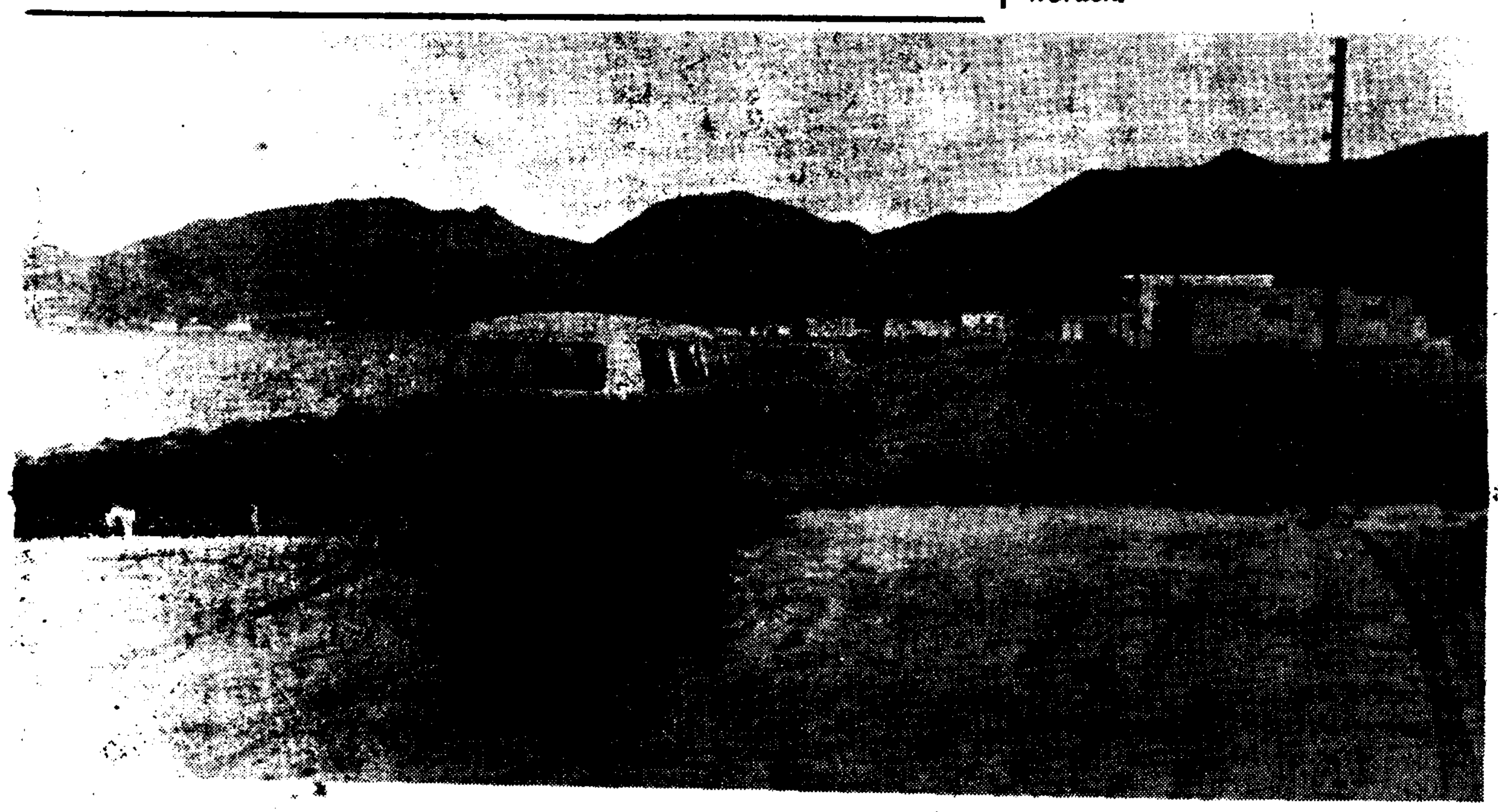
De leiding van deze afdeling van Kan berust bij de heer R.A. van Dam, die in de States een opleiding in mineralogie heeft gevolgd. Hij heeft zich daarbij gespecialiseerd op het gebied van edelstenen en mag zich certified Geomoligist noemen. Het wekte uiteraard enige verbazing dat een dergelijk hooggekwalificeerde kracht op Sint Maarten is gestationeerd. Het is echter de bedoeling de klant een betere voorlichting te geven dat tot nu toe het geval was. Bovendien zal getracht worden het personeel een betere kennis te doen verwerven van de artikelen die de klant aangeboden worden. Intussen blijft de andere vestiging van Kan vlakbij het St. Jozefconvent natuurlijk ook bestaan, onder leiding van de heer L.F. van Delden.

Lago-jubilarissen

SEROE COLORADO — Zes Lago-werknemers zijn deze maand een kwart eeuw in dienst van de maatschappij, zij zijn: Generao Geerman, Marcelo Semeleer, Bernardo Thield, Simplicio Maduro, Federico F. Lacle en Frans Maduro.

Voorts zijn deze maand dertig jaren in dienst Paul Norden, Julian Pompey, Heziakh Warner, Juan C. Wever, Jose Fingal en Tito P. Giel. Tenalotte is Eduardo Rombley deze maand twintig jaren in dienst van de Lago.

PHILIPSBURG. — Lekker modderen op de Pondside te Philipsburg, hetgeen veroorzaakt wordt doordat de Voor- en Achterstaat beurtelings werden afgesloten voor de aanleg van waterleidingen. Dit gaf in het drukke toeristenseizoen wel eens problemen, onder meer dat de taxi's niet eens bij hun standplaatsen konden komen. Maar voor verbetering en vooruitgang moet wel eens een offertje gebracht worden.



Osbaldo Croes ook in hospitaal kwestie

ORANJESTAD — De partijleider van de PPA de heer Osbaldo Croes die gisteravond fractieleider in de eilandsraad dr Gustavo Oduber verving aangezien deze in Guatemala verblijft deelde de Amigoe mede dat hij de IOWUA heeft toegezegd dat hij met het bestuurscollege zal opnemen de kwestie van het al of niet sluiten van het Lago-hospitaal. Ondermeer zou ik graag willen weten, aldus de heer Croes of de Lago-directie het bestuurscollege van dit vroegtijdig sluiten van haar hospitaal op de hoogte heeft gesteld. Ik heb het IOWUA-bestuur toegezegd dat ik voordat zondag de algemene IOWUA-ledenvergadering wordt gehouden het resultaat van het gesprek aan de IOWUA zal mede delen. Vermoedelijk kan er in zulke korte tijd nog geen definitieve oplossing komen. Voorts verklaarde de heer Osbaldo Croes geen bezwaar te hebben dat de fractieleiders een gesprek met de Lago-directie hebben om een en ander te bespreken.

Aruba in knel met de ANAAB

ORANJESTAD. — Hedenmorgen zijn waarnemend gezaghebber, mr N. Henriquez, de gedeputeerden Max Croes en Coby Alders, alsmede de eilandssecretaris naar Curaçao vertrokken. Op Aruba verwacht men dat de heren op Curaçao de gespannen toestand met de ANAAB zullen bespreken.

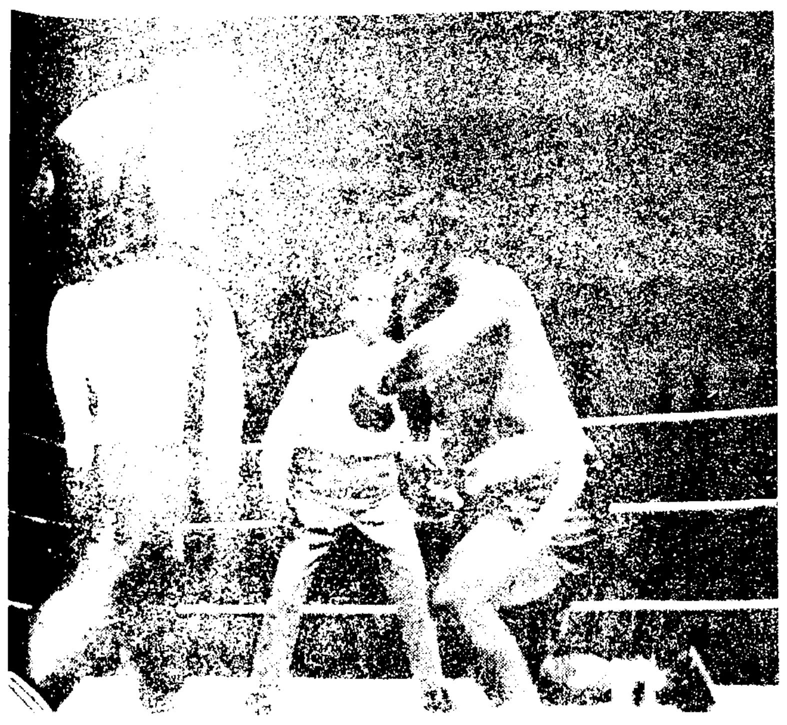
Uitbreiding

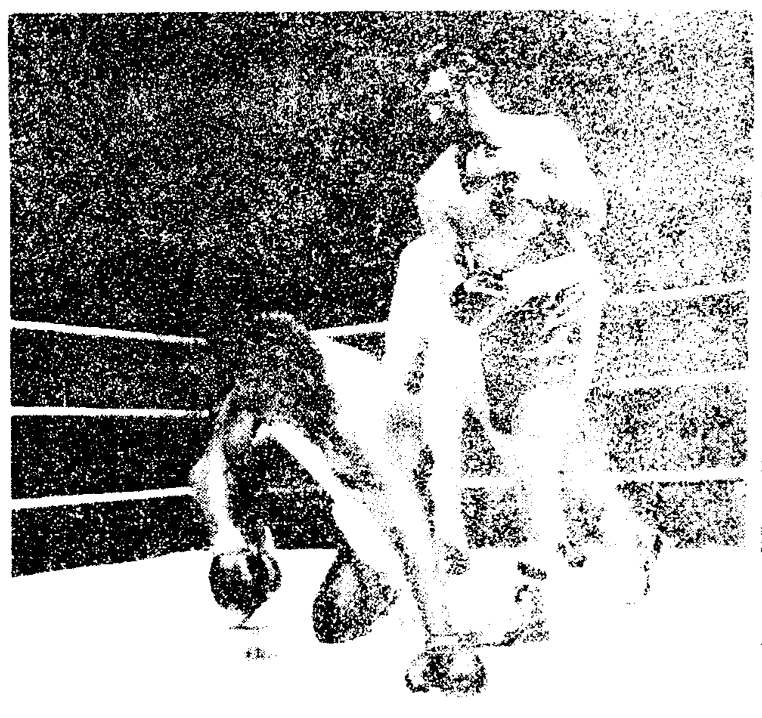
ORANJESTAD — In het Manchebobeach-hotel wordt het terras rond de Vespucci-bar veranderd in een coffee-shop, welke vermoedelijk op 15 december in gebruik kan worden genomen. Dit is een van de vele veranderingen die de onvermoeibare Ike Cohen van het Talk of the Town resort aan het aanbrengen is in dit hotel, dat sedert kort ook onder zijn leiding is komen te staan. Wanneer de nieuwe coffee-shop klaar is zal de patio in een airconditioned dining-room worden veranderd, waardoor de huidige capaciteit vergroot wordt. Plannen bestaan om in de naaste toekomst nog 24 kamers bij te bouwen.

The families
Tulloch
Tjin-Tham-Sjin and
Welch

acknowledge with grateful appreciation the thoughtful expressions of sympathy of their many friends and acquaintances on the occasion of the death of their beloved husband, father and grandfather.

ERNEST R. TULLOCH





... mokerslagen sloopten Mohammed Ali

Computer wijst Marciano als winnaar aan: k.o.-zege in 13e

... goed bezette Centro Pro Arte aanschouwde ... tussen Rocky Marciano en Mohammed Ali ... Voor velen mag deze film technisch ... een film helemaal door een computer in ... Fervente Ali-aanhangers waren ... de wijze waarop Marciano in de slotfase van dit ... met de "moslim".

... bloedende Marciano zag o.l. kans om zijn ... vier ronden van het gevecht het pakslaag van zijn ... Ali die overleefde. In de dertiende ronde ging de ...

... 2e en 4e ... Ali ... bokser ... Rocky ... harde ... heeft schijnbaar ... de "moslim" ...

andere taktiek aangewend, de z.g. Jack Johnson-methode die vruchten afwerpt: Marciano's gezicht is nu veranderd in een bloederige massa; een goed getimede rechtse van Ali doet de "Brockbuster" voor de eerste maal kennis maken met het canvas; Rocky Marciano krijgt de reglementaire acht tellen. 9e Ronde: De knockdown heeft als een boemerang gewerkt op Marciano en vanaf deze ronde neemt hij het heft in handen, Ali heeft het hard te verduren en schijnt zich niet afdoende te kunnen verweren tegen Marciano's mokerslagen die zijn lichaam langzaam afsloven. Ali is tot op deze hoogte van het ... voor op punten voor zijn ...

10e Ronde: Ali gaat zwaar neer na een serie van zes slagen van Marciano die zich niet meer stoort aan zijn blessures (vijf in totaal aan neus en wenkbrauwen); de gong redt Ali. 12e Ronde: De tweede knockdown voor Mohammed Ali die het nu ... moeilijk heeft; Marciano is niet meer te houden al bloed hij ... de wonden. De 13e ronde ... dramatische; de met bloed ... Marciano achtervolgt ... hem voor de zoveelste keer tegen de touwen te drijven; De "Rock" explodeerd met acht body punches en uppercups tegen het lichaam van Ali en voltooit deze combinatie met een flitsende linkse naar het hoofd van zijn tegenstander; Mohammed Ali gaat knockout. Vanavond wordt deze film wederom vertoont in Centro Pro Arte.

Voor de lezer als luisteraar

DEN HAAG — Het ... betaald voetbal voor komend ... einde ziet er als volgt uit:

Haarlem—Feijenoord
AZ'67—FC Den Bosch
FC Amsterdam—Holland ...
Telstar—FC Twente

Volendam—PEC Zwolle
De Volewijzkers—Vitesse
SVV—Roda JC
Excelsior—FC Utrecht
Sparta—MVV
FC Den Haag—Sparta
Veendam—FC Groningen
NEC—Go Ahead Eagles
Heracles—Heerenveen
NAC—Ajax
Willem 2—PSV

"briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

... gelegenheid – behalve de ... f 350,— aan waardebon – ... daarvan tevens een waardebon van

f. 25,—

(vijfentwintig gulden)

... moet u de in de ... voorkomende advertenties goed in U ... en de advertentie waarin een fout ... in het vakje hiernaast te ... adres en het juiste woord of ... donderdag a.s. op te zenden ... Curacao.

... beslist het lot.

... week (na loting) was de ... esantstraat 18, die ook ... advertentie van FRUTERIA ... Santa Rosaweg ... waardebon van f. 25,— te ... fruitzaak won.

Naam ....

Adres ....

Het juiste woord ....

"briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



... trofeeën beschikbaar ...

... Williams basketbaltoernooi

... en dames zorgen ... interessante duels

... Sherwin ... toernooi van de ... voortgezet ... interessante ... de eerste ontmoeting tussen de junioren teams van ... Dragons ... stand ... zowel ... How ... Dragons ... de rust slaagde ... stand weer op ... Toen het sein ... was de stand 26 ... de rust waren de ... Dragons ... beter dan ... Olympic ook in deze ... de Draken voor en ... acht minuten te ... verschil tien punten in ... Dragons. De jongens ... Olympic gebruik te ... achterstand in te ... minuten te gaan ... weer gelijk: 52-52. ... de beslissing vallen. ... gingen ook een woordje ... Het slotoffensief van ... bleek meer vruchten af te ... en dus wonnen de jongens ... coach Ancchi Fornerino met ... Scherpschutters waren voor Olympic ... Zimmerman met 21 ... Dragons E. de Kaster ...

... wedstrijd ... de dames van Dragons aan tegen Nightingales. De meisjes van ... die tegen Sithoc zo ... het deze ... begin liggen. Het ... Er werd veel gedoeld, maar vaak misten de schutters alle richting. Dragons zorgde ervoor tot onder de korf door te dringen om dan van dichtbij te doelpunten en gingen dan ook voor. Na ongeveer tien minuten spelen was de stand 11—0 voor Dragons. Na een benutte time-out vlotte het iets beter bij Nightingales. De verdediging werd herzien en ook in de aanval lukte het weer. Al met al zag het er bij de rust niet hopeloos uit voor Nightingales. De stand was toen 19—12. Een verschil van zeven punten dus.

Het enthousiasme van Dragons laaide na de rust op en toen waren de meisjes van Plantersrust en omgeving niet meer te stuiten. Langzaam, maar zeker werd het verschil groter. Een grote fout van Nightingales was dat men met zijn allen in de aanval ging, maar was deze eenmaal afgeslagen, dan duurde het even voor men terug was in verdediging. De snelle meisjes van Dragons maakten hiervan gretig gebruik. Ettelijke malen gebeurde het dat een speelster vanaf de eigen speelhelft alleen afstevende op de basket, om op die manier te scoren. De laatste inspanning van Nightingales heeft niet mogen baten. Dragons won met 41—28. Topscorers waren voor Dragons L. Kirindongo met 15 punten en voor Nightingales L. Liendo met 16 punten.

Vanavond wordt het toernooi voortgezet met de volgende wedstrijden: 7.30 uur Lightning — Sithoc junior; 8.30 uur Maidenform — Sithoc dames.

FORTALEZA — Pele zal zondag in Fortaleza (hoofdstad van de staat Ceara) zijn duizendste wedstrijd in het shirt van Santos spelen. Ter gelegenheid van dit unieke record vertelde Pele: "Dit record zal vermoedelijk niet door een andere Braziliaanse speler worden verbeterd. De transfersommen, die tegenwoordig worden geboden, zijn zo astronomisch hoog, dat de meeste spelers hun uiterste best doen van club te verwisselen. Ik heb deze duizendste wedstrijd kunnen halen doordat ik een regelmatig leven heb geleid, zonder alcohol, zonder sigaretten. Ik vind voetballen zo geweldig, dat ik met angst de steeds dichterbij komende dag tegemoet zie waarop ik mijn shirt voor het laatst zal aantrekken.

AMERICA LATINA

CARACAS — Uit de woning van de Nederlandse ambassaderaad tevens hoofd van de consulaire afdeling van de Nederlandse ambassade in Venezuela, mr R. H. Graaf van Limburg Stirum, zijn maandag sieraden ter waarde van een kleine 35.000 gulden (Ned.) en twee vuurwapens gestolen.

De diplomaat heeft bij de politie van Caracas aangifte gedaan en toegelicht dat hij en zijn vrouw niet thuis waren toen de inbraak werd gepleegd.

De dieven zijn volgens graaf van Limburg door de geforceerde voordeur binnengekomen en hebben ook nog 200 dollarstukken meegenomen.

HAVANNA — Een Peruaanse economische missie onder leiding van generaal Rudecindo Zavaleta is maandagavond uit Cuba vertrokken. Zij hebben zich op de hoogte gesteld van de suikerindustrie op het eiland. De missie bracht een bezoek in het kader van de verbeterde betrekkingen tussen beide landen. Inmiddels is een militaire delegatie uit Peru onder leiding van de commandant van de Peruaanse strijdkrachten op Cuba ontvangen door president Osvaldo Dorticos. De militaire missie kwam vorige week zaterdag in Havanna aan en blijft tot 17 december op het eiland.

HAVANNA — De parate troepenmacht op Cuba is aanzienlijk kleiner geworden omdat de nieuwe economische politiek van het land dit vereist, zo heeft de minister van de strijdkrachten Raul Castro bekendgemaakt.

Met een verwijzing naar de VS zei de broer van de premier dat "de geografische nabijheid van de vijand Cuba verplicht een grote strijdmacht op de been te houden. Een moderniseringsplan heeft er echter toe geleid dat het land een groot aantal soldaten niet meer nodig heeft, zodat deze op andere gebieden kunnen worden ingezet. De Cubaanse minister prees ook de Russische vriendschap, die steeds weer blijkt "in de moeilijkste ogenblikken".

CARACAS — Het Venezolaanse ministerie van Defensie heeft een begrotingsverhoging gevraagd van 26 miljoen dollar, zo verklaarde schout-bij-nacht Jesus Carbonell. Deze verhoging is noodzakelijk, zo stelde hij, voor de normale groei van de strijdkrachten en de aankoop van nieuw materieel. Iedere besnoeiing zou het land in grote problemen storten, aldus de schout-bij-nacht.

„ISRAëLISCHE SAMENLEVING DREIGT EEN ZUIDAFRIKAANS KARAKTER TE KRIJGEN"

Arabische gastarbeiders „kankergezwel" in Israël

TEL AVIV — Arabische werkkrachten uit de bezette Arabische gebieden, zoals de westelijke Jordaanoever en de Gazastreek, vormen de ruggegraat van de Israëlische bouwnijverheid. Zonder de toevloeiing van deze nijvere, spaarzame, zwijgzame arbeiders zou er vrijwel geen huis in Israël verrijzen. Dat is een van de vele paradoxen van het Israëlisch-Arabisch geschil.

Voor twintig gulden per dag leggen Arabische werkkrachten de dakpannen van het zionistisch bouwwerk; de staat Israël. Hun zweet garandeert een stroom immigranten uit de Sovjet-Unie en andere werelddelen een dak boven het hoofd in het nieuwe vaderland.

Des ochtends vroeg begint de invasie. Nog voor de zon als een hete kachel aan de hemel staat, denderden bussen en vrachtwagens over de oude bestandslijnen Israël binnen. Een leger van tegen de 50.000 jongens en mannen verspreidt zich in enkele uren over heel Israël. Om drie uur 's middags wordt de aftocht geblazen. Moe van het werk liggen deze mannen in groepen onder struikgewas of palmbomen langs de hoofdwegen tot de bus, die hen naar huis (meestal een vluchtelingenkamp) terugbrengt, gierend stopt en met veel geraas weer optrekt.

Deze dagelijkse toevloed van erg goedkope arbeidskrachten heeft de dolca-vita-achtig expansie van de Israëlische economie sedert 1967 mogelijk gemaakt. Geen Israëlier met een beetje hersenen, die dat ontkent. Voor de meerderheid van de Israëliërs is dat een van de vruchten van de overwinning van 1967.

Welvaart stinkt niet. Maar zionistische leiders van de oude stempel kijken naar de keerzijde van deze gouden medaille. Luister naar Ben Aharon, de machtige secretaris-generaal van de Histadroeth, het vrijwel alle Israëlische werknemers omvattende monopolistische vakverbond: "We zullen door de Arabische arbeid worden vernietigd. Het is een tijdbom onder ons volksbestaan". Uitspraken, die door de minister van Financiën Pinhas Sapir, die het woord "ramp" in de mond nam, volledig worden onderschreven. En wie in het hart van premier Golda Meir kijkt, weet, dat ook deze vrouw met bezorgdheid de infiltratie van Arabische werkkrachten in de Israëlische economie gade staat. Dat doet ook Chanan Weitz, lid van het centrale bureau van de heersende Arbeiderspartij. Als een van Israëls kundigste sociologen, ziet hij de door Ben Aharon genoemde tijdbom in al zijn spookachtige huiveringwekkendheid liggen.

Zijn ogen en stem schieten vol vuur. Als een onheilsprofeet van Israël boomt hij door zijn werkkamer in het gebouw van de Jewish Agency in Jeruzalem.

Het is een kankergezwel, dat zich onder onze ogen in onze maatschappij ontwikkelt. We worden er door in ons bestaan bedreigd. Begrijp me goed, meneer. Het Joodse volk is niet alleen naar Israël gekomen om een onafhankelijk staatbestaan te leiden. Het ging ook om het scheppen van een maatschappij waarin alle beroepen, van hoog tot laag door joden zouden worden uitgeoefend. Deze gigantische revolutie, die omvorming van een volk van handelaren, bedelaars en intellectuelen, tot boeren en arbeiders in eigen land is tot 1967 geslaagd. Dat is het mooiste succes van het zionisme. Die overwinning op onze eigen geschiedenis is na de Zesdaagse Oorlog door de penetratie van Arabische arbeiders in onze economie op losse schroeven komen te staan. De dag is niet meer veraf, dat wij een Herenvolk zullen zijn; dat er geen joodse arbeiders meer zijn voor het zware werk. Drie jaar geleden lachte ik onheilsprofeten in het buitenland, die me voor deze ontwikkeling waarschuwden, hartelijk uit. Nu niet meer. Onze maatschappij begint duidelijk 'n Zuidafrikaans karakter te dragen. Daar moeten we ons voor hoeden. Dat is het kankergezwel in onze Israëlische samenleving".



CHANAN WEITZ

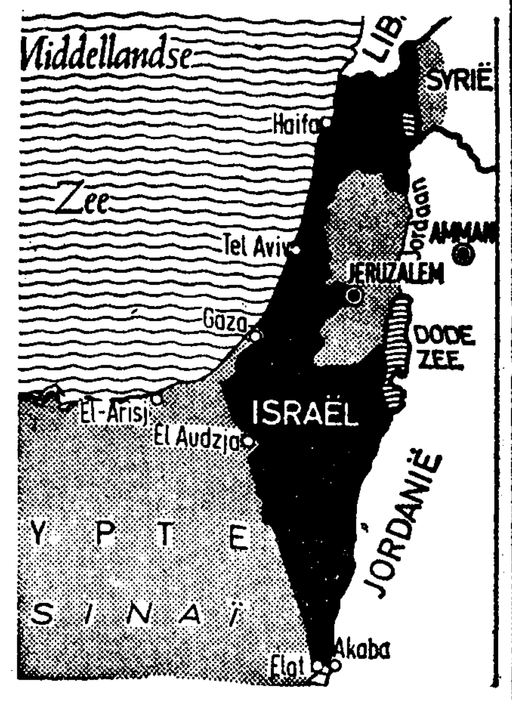
Chanan Weitz hult zich in het duivengewaad van de Israëlische politiek bij het schetsen van een oplossing van dit probleem, dat hem dag en nacht bezig houdt. "Ik heb een antwoord op deze uitdaging", zegt hij "dat is het zoeken van een oplossing van het probleem van de Palestijnse vluchtelingen buiten de grenzen van 1967. De regering had nooit een oplossing voor de noden van de Palestijnse vluchtelingen in de Gaza-streek in het raam van onze economie mogen zoeken. Dat was de eerste blunder, die de pijlers van het zionisme ondermijnden".

Chanan Weitz was een van degenen, die kort na de Zesdaagse Oorlog de regering van Levi Esjkol een plan voorlegde, dat voorzag in de verplaatsing van de Palestijnse vluchtelingen uit de overbevolkte Gaza-streek naar het zuidelijker gelegen El-Arish aan de Middellandse Zee.

Zijn insziens zou Israël er goed en verstandig aan hebben gedaan de vluchtelingen daar in de gelegenheid te stellen een eigen economie en maatschappijvorm te ontwikkelen, die Palestijnse staat zou moeten uitmonden. Een staat die met de westelijke Jordaan-oever en het Jordanië van koning Hoessein tot een grote Palestijnse federatie zou moeten uitgroeien.

(Chanan Weitz is een enthousiast aanhanger van het officieel door Israël verworpen federatieplan van koning Hoessein. Hij wordt hierin o.a. gesteund door Eliav, een vooraanstaand man in de Arbeiderspartij, die in een pas verschenen boek voor de stichting van 'n Palestijnse staat pleitte en zich verzette tegen de stichting van nederzettingen in de bezette gebieden. Eliav, legde een jaar geleden de post van secretaris-generaal van de Arbeiderspartij neer, uit protest tegen de politiek van Golda Meier).

De ideeën van Chanan Weitz zijn op papier blijven steken. Daarentegen werden tienduizenden Arabieren in het economisch circuit opgenomen. "Een politiek, die de joodse staat vernietigt en de politieke aspiraties van de Palestijnen voorlopig in geld verstikt", zegt hij. "Tegen deze struisvogelpolitiek ben ik in opstand gekomen. Het wordt tijd dat de duiven in Israël gaan brullen....".





Arabische gastarbeiders in actie op Israëlische bouwplaats.

NVV niet aan tafel met communisten

Chili wil topberaad van vakbewegingen

UTRECHT — De eenheidsvakbeweging in Chili wil in januari of kort daarna in Rome een internationale vakbondsconferentie bijeenroepen ter bespreking van de problemen rond de multinationale ondernemingen. Dit plan heeft een delegatie van het Chileense vakverbond (CUT) ter tafel gelegd tijdens een beraad met vertegenwoordigers van NVV, NKV en CNV in Nederland.

De Chileense vakbondsdelegatie (vier man) brengt een orientatiebezoek aan enkele Europese landen. De drie Nederlandse vakcentrales hebben niet negatief gereageerd, maar het NVV heeft te kennen gegeven dat het bijeenroepen van zo'n conferentie alleen mogelijk is indien de uitnodiging wordt gericht aan de nationale vakcentrales en niet aan het overkoepelende internationaal verbond van vrije vakverenigingen (IVV), waarbij het NVV is aangesloten. Deze grootste internationale vakbondsfederatie wenst namelijk niet deel te nemen aan conferenties waartoe ook de communistische internationale vakbondsfederatie wordt uitgenodigd. Dat is de bedoeling van het CUT, dat zowel communisten, socialisten, als christen-democraten verenigt. De Chilenen wilden het IVVV, het wereldverbond van de arbeid, waarbij NKV en CNV zijn aangesloten en de communistische internationale uitnodigen, maar het NVV heeft nu gesuggereerd de uitnodiging rechtstreeks te richten aan de nationale vakcentrales, aldus deelde Lino Calle van het NVV na afloop van het beraad met de Chilenen mede.

De Chileense vakbondsdelegatie heeft haar erkentelijkheid geuit voor de houding van de Nederlandse havenarbeiders tijdens de zogenaamde koperembargo-actie van de Chileense regering. De Chileense vakbondsdelegatie, die reeds een bezoek bracht aan het IVVV in Brussel en aan enkele Scandinavische landen, zal nog gesprekken voeren met de vakbewegingen in Duitsland, Zweden, Engeland, Italië, Tsjechoslowakije en Frankrijk.

Zwarte Panters gaan bejaarden beschermen

SAN FRANCISCO/MONTREAL — De Zwarte Panters, een negerorganisatie die bekend is geworden door haar militant optreden, gaat actie ondernemen om bejaarden te beschermen tegen straatrovers. Zwarte Panterleider Bobby Seale, die kandidaat staat voor het burgemeesterschap van Oakland, bij San Francisco, kondigde aan dat de Panters bejaarden, die hun maandelijke uitkering hebben geïnd, zullen begeleiden. De politie schiet volgens hem tekort bij het beschermen van deze mensen tegen straatrovers.

De Canadese douane heeft dinsdag geweigerd de Amerikaanse negerleider Stokely Carmichael toe te laten en hem teruggestuurd naar de Verenigde Staten. Carmichael wilde naar de McGill universiteit in Montreal reizen voor het opnemen van een televisieprogramma. Volgens de douane is Carmichael teruggestuurd op grond van een artikel van de immigratiewet, dat bepaalt dat „iemand die veroordeeld is wegens een misdrijf", verband houdend met zedelijke verdorvenheid", niet in Canada kan worden toegelaten. Over de aard van Carmichaels „misdrijf" kon de Canadese douane geen mededelingen doen.

„Illegale" gastarbeiders in Nederland

AMSTERDAM — Het buitenlandse arbeiderscollectief, een organisatie in Amsterdam ter behartiging van de belangen van gastarbeiders, gaat een actie voeren tegen de uitwijzing van de 34 „illegale" gastarbeiders, die in de nacht van maandag op dinsdag in de hoofdstad door de politie werden opgepikt.

Het buitenlandse arbeiderscollectief heeft enkele advocaten ingeschakeld en zal eventueel overgaan tot het voeren van een kort geding tegen de voorgenomen uitwijzing. De 34 „illegalen" zijn nog in Nederland. Er zijn wat moeilijkheden met de uitwijzing, omdat de meesten totaal geen papieren hebben.

UNICA III-beraad op Jamaica

Geen onderwijs om het onderwijs, ook geen gratis (hoger) onderwijs

DE ASSOCIATIE van Caribische universiteiten en onderzoekingscentra "UNICA" heeft een doel dat zou kunnen worden omschreven als: onderlinge hulp-verlening in de ruimste zin en samenbundeling van wat gedaan wordt voor het hoger onderwijs in (groot) Caribisch gebied. Hoger onderwijs dan op te vatten in de zin van alles wat na de middelbare school komt. Aangezien zijn thans talrijke universiteiten en research-instituten tussen Suriname en Mexico, grote en kleine al dan niet reeds onafhankelijk geworden eilanden in de Caribische zee en de golf van Mexico en aangrenzende landen.

Meer dan 150.000 studenten in deze regio bevolken de colleges. Sedert 1 januari 1972 behoort ook de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen tot de gewone leden van UNICA. Universiteiten en instituten buiten het Caribisch gebied kunnen geassocieerd lid worden. En daar is belangstelling voor, met name uit een land dat men wel eens ironisch "Northern Caribbean" noemt omdat er zoveel Porto Rikijnen en inwoners van San Domingo etc. wonen nl. uit de Verenigde Staten, uit New York.

In 1968 hield UNICA haar eerste algemene bijeenkomst in San Juan - Porto Rico, in 1970 in Caracas - Venezuela. UNICA-III vond van 30 november tot en met 2 december plaats in Montego-Bay op Jamaica. Een kleine delegatie van het Ministerie van Onderwijs en van de Rechtshogeschool heeft deelgenomen aan de conferentie. De missie stond onder leiding van de minister van Onderwijs, R.. Elhage en werd de eerste dagen versterkt door de aanwezigheid van de secretaris-generaal van het Nederlandse Departement van Onderwijs en Wetenschappen mr. M.D. van Wolferen en diens medewerker mr. P.A.H.I. Kuipers. Behalve afgevaardigden — ongeveer tachtig — uit Caribische, Midden- en gedeeltelijk Zuid-Amerikaanse landen kon men op de conferentie ook vertegenwoordigers van Soedan, Nigeria, Zaïre aantreffen.

Het nut van veel conferenties ontstaat voor een deel in de wandelgangen. Gesprekken met de Afrikaanse vertegenwoordigers waren al bijzonder leerzaam. Als men meent enigszins vertrouwd te geraken met de onderwijsproblematiek van het Caribisch gebied met zijn pas onafhankelijk geworden of naar onafhankelijkheid strevende landen dan is het belangwekkend te horen dat in de jonge onafhankelijke staten van Afrika niet alleen vaak wordt geworsteld met dezelfde vraagstukken maar dat er met veel intelligentie naar oplossingen gestreefd wordt, die zeker de moeite lonen om er kennis van te nemen. Tijdens de discussies werd dit nog eens bevestigd. De pas gekozen minister-president van Jamaica Michael Manly — bekende zoon van een beroemde vader — opende het drie dagen durende congres met een rede die twee kernpunten had:

a. Elk land in het Caribisch gebied moet nú zoeken naar zijn eigen identiteit of het is gedwongen zijn bestaan op te bouwen op imitatie van wat buiten deze regio ligt. En imitatie is een slechter produkt dan het origineel. Onderling samenwerkend kunnen wij een aan onze omstandigheden aangepast origineel scheppen.

b. Wij zoeken ten onrechte de oplossing van veel van onze problemen in verafgelegen Europese gebieden of in rijke landen van Noord Amerika waar de situatie volkomen anders is dan hier. Wij willen veel resultaten van de geestelijke en technische rijkdom van die gebieden niet verwerpen maar er wel zelfstandig tegenover staan en onze eigen wegen volgen.

Het laatste werd nog eens onderstreept door een volgende spreker, dr. Amador Cobas, president van de universiteit van Puerto Rico - Rio Piedras. Deze merkte o.a. op: "Wij stuurden onze kinderen naar Europa waar zij de boeiende culturen van Grieken en Romeinen leerden bestuderen, maar van de in onze omgeving erkend belangrijke culturen van Mayas en Tolteken leerden zij weinig of niets. Wij weten meer van de situatie van veel Europese landen dan van die van Trinidad of Cuba".

Deze uitgangspunten in openings-speeches hebben veel van de inhoud van het congres bepaald. Zij werden telkens weer zichtbaar tijdens de discussies; al dadelijk bij de behandeling van het rapport van de secretaris-generaal van UNICA, de even ijverige als geestige Sir Philip Sherlock. Het hoofdthema van zijn rapport was: De universiteiten en research instituten dienen in de eerste plaats dienstbaar te zijn aan het nut van de mensheid op het gebied van de verspreiding van kennis en het aankweken van begrip. Van nature zijn zij daartoe op onderling contact aangewezen. Echter zijn zelfs in de rijkste en machtigste landen heden ten dage nog slechts weinig instituten in staat de enorme kosten op te brengen die aan modern wetenschappelijk onderzoek verbonden zijn, laat staan dat men die kosten in arme landen zelf geheel zou kunnen dragen.

De kloof tussen hoger onderwijs in landen van de "haves" en de "have-nots" kan zonder samenwerking tussen die beiden ondragelijk groot worden. Maar het is zeker niet alleen de mogelijkheid om technisch iets wel of niet te kunnen, welke die kloof kan veroorzaken en breder maken. Coöperatie moet ook leiden tot het leren kennen van elkaar en voorkomen dat de geesten verder uit elkaar gaan dan eigen cultuur, taal, ras natuurlijker wijze met zich mee zullen brengen. Men wil het Caribisch gebied meer en meer als één geheel beschouwd zien. Het is wel duidelijk dat in deze smeltkroes van beschavingen waarin kolonisatoren en planters, meesters en slaven, Europeanen, Indianen en Afrikanen hun sporen achterlieten én waarin meer intelligentie dan kapitaal voor handen is een terrein voor wetenschap en hoger onderwijs ligt, dat vraagt om in een geest van intensieve samenwerking geëxploreerd te worden.

UNICA stelde daartoe een lijst van prioriteiten op. Aandacht wordt bv. gevraagd voor de groter wordende afstand die in verschillende Caribische landen aan het ontstaan is tussen geletterden en ongeletterden, tussen geschoolden en ongeschoolden. Universiteiten en in het algemeen hoger onderwijsinstellingen kunnen hier een taak op zich nemen door onder anderen onderwijsmethoden te ontwikkelen die wellicht niet passen in het traditionele systeem maar wel practisch zijn voor het overbruggen van die afstand. Coöperatie eist communicatie. De inspanningen van geleerden hebben thans reeds geleid tot de verzameling van een hoeveelheid gegevens over het Caribisch gebied, die nog dagelijks groeiende is.

Om even mijn eigen discipline naar voren te schuiven: de rechtsvergelijking vindt er zeker al zoveel gegevens in dat arsenaal, dat het de moeite zal lonen als studenten van de Rechtshogeschool in de toekomst — indien zij dat willen — tot wetenschappelijke verdieping kunnen komen door gebruik te maken van de bereikte resultaten. Verspreiding van de gegevens is essentieel wil UNICA zijn doel bereiken. Dit eist echter grote sommen geld. Mede in dit verband deed de secretaris-generaal een dringend beroep op de leden van UNICA om het bedrijfsleven tot steun van universitaire en andere activiteiten op te wekken. Een zakelijke en scherpzinnige bankier uit San Domingo, Dr. Thomas Pastoriza, voegde daar aan toe, dat men verwonderd zou zijn ten aanzien van de willigheid die men daarbij, zonder voorwaarden, bij handel en industrie zou ontmoeten.

Het was ook deze spreker die enige opmerkingen maakte die met applaus ontvangen werden. Hij betreurde de afwezigheid van Cubaanse vertegenwoordigers en sprak de hoop uit dat deze de volgende maal aanwezig zouden zijn. En hij drong er met kracht op aan dat niet "onderwijs om het onderwijs" gegeven zou worden, doch dat de aandacht die de ontwikkeling van het onderwijs zou krijgen parallel zou gaan lopen met die voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid.

Hierop kwam Professor Lloyd Braithwaite van de University of the West-Indies, St. Augustine, Trinidad terug. Hij zag een blijvende bron van onrust in het feit, dat velen van hen, die met succes universitair onderwijs hadden gevolgd niet door een hen passende arbeidsmarkt konden worden opgenomen. Hij betoogde dat het voor ontwikkelingslanden absurd is om op de tenen te blijven lopen om een niet aan beperking onderworpen getal van heel kostbaar op hetzelfde niveau opgeleiden te creëren. Deze zijn in zijn maatschappij voorbestemd om voor een deel als gefrustreerde werkzoekenden rond te gaan lopen. Hij zag een belangrijke taak voor de universiteiten in het vaststellen van duidelijk afgescheiden trappen van onderwijs die er niet toe leiden dat men tenslotte allemaal op hetzelfde (te) hoge punt uitkomt. Naar gelang van zijn capaciteiten dient men voor passend werk te worden opgeleid voor de verschillende sectoren, hoge en minder hoge, waaruit het maatschappelijk leven is opgebouwd. Dit betekent dat er geselecteerd zal moeten worden en dat erkend zal moeten worden dat niet iedereen even begaafd is. Hoe vanzelfsprekend dat ook schijnt, in het dagelijks leven heeft men er vaak moeite mee om dat aanvaard te krijgen. Voor ontwikkelingslanden is zoveel te meer aan onderwijsgradatie en selectie gelegen omdat zij zich financieel niet talrijke uitvallers kunnen veroorloven.

Dr. Faut Andic van de universiteit van Porto Rico Rio Piedras, stelde dit probleem wel het scherpst aan de orde. Wat moet men zelf investeren en wat mag men in een wel geordende staat verwachten dat de overheid investeert. Hij bepleitte om in ieder geval af te zien van geheel of gedeeltelijk gratis (hoger) onderwijs in ontwikkelingslanden en gaf voorbeelden van mislukkingen door te grote zorg van de overheid. Het vereist echter vooral helder begrip en zeker geen "politiek denken" om een dergelijk moedig idee te ondersteunen, meende hij. Wie van hoger onderwijs geprofiteerd heeft gaat over het algemeen een veelvoud verdienen van wat een minder begaafde minder gestudeerde zal verdienen. Bij het bepalen van de norm die aangelegd zou moeten worden ten aanzien van wat elk van beide partijen, de student en de staat-die-studie-mogelijk-maakt, zou moeten bijdragen had dr. Andic een duidelijk uitgangspunt.

Zijn stelling was dat de meeste kosten van hoger onderwijs worden opgebracht door hen die tot de midden- en lagere klassen behoren. Zij betalen individueel wel lage belasting, maar hier werkt voor de totale belasting opbrengst het beginsel dat vele kleintjes één groot maken. Nu komen juist uit die klassen naar verhouding niet de meeste gegadigden voor universitair onderwijs voort. Dus komt het er op neer, meende de spreker, dat de kinderen van de rijken voor een groot deel studeren op kosten van hen die minder goed gesitueerd zijn. Laat deze rijken dan echter het vólle pond betalen. De staat moet daarnaast volgens dr. Andic collegegelden voor minder draagkrachtigen laten vervallen en hen leningen verstrekken voor hun onderhoud; terug te betalen in hun "rijke jaren".

Een andere spreker pleitte voor het samenstellen van een sociaal contract waarin vastgesteld zou worden wie voor wat betalen moet. Lector dr. Abdel Ahmed van de faculteit der rechtswetenschap van de universiteit van Kartoem, Soedan, wees op de inderdaad bestaande grote ongelijkheid van inkomens tussen gestudeerden en niet gestudeerden; in zijn land verdienen de eersten gemiddeld tien maal zoveel als de laatsten. Hij beval UNICA aan om oog te hebben voor Afrikaanse resultaten en mislukkingen en vooral niet te gauw aan te nemen dat men "hard" was. Studenten noch de gemeenschap waren daarmee gediend. Men had bv. in Soedan chemici in dure opleidingen opgeleid om daarna te constateren dat er geen chemische industrie voorhanden was, waarin dergelijke hoog gekwalificeerde krachten geplaatst konden worden.

Alle financiele problemen spelen zich af tegen de achtergrond van een na de tweede wereldoorlog enorm in omvang toegenomen vraag naar hoger onderwijs, waardoor er bv alleen al in Venezuela in 1972 negen maal zoveel studenten als in 1962 zijn en er twintig maal zoveel als in laatstgenoemd jaar verwacht worden voor 1982. Een groot probleem dat dit enorme aanbod van studenten met zich mee brengt is de vraag naar docenten. De kwaliteit van hoger onderwijs staat of valt met hun activiteiten. Maar al te vaak wordt er roofbouw op hen gepleegd,, zoals trouwens ook gebeurt ten aanzien van andere gestudeerden in ontwikkelingslanden. De intellectuelen bovenlaag is te klein.

De taak om alle voordrachten, alle interventies en zeer gevarieerde discussies, waarvan hiervoor alleen maar hoofdpunten zijn aangeduid, samen te vatten was bijzonder moeilijk. Op een wijze die algemeen bewondering afdwong heeft de directeur van het departement van Onderwijs P.T.M. Sprockel een groot deel van dit werk op zich genomen. Zijn moeiteloos engels kwam uitstekend over. In een kort inleidend woord belichtte hij de onderwijssituatie op de Antillen, de betekenis van het papiamento en de (tenminste) viertaligheid waarin men op de Nederlandse Antillen in het middelbaar onderwijs en thuis wordt opgeleid. Hij pleitte ervoor dat UNICA veel aandacht zou besteden aan studenten-uitwisseling opdat de Engels-taligen gemakkelijker met de Spaanstaligen zouden leren werken en omgekeerd. De Nederlandse Antillen zullen dergelijke uitwisseling in de toekomst met betrekking tot haar studenten zeker aanmoedigen.

Is de oplossing gevonden voor alle problemen? Nee, men heeft mogelijkheid gehoord waar eerder nog niet aan gedacht werd en het gezichtspunt is verruimd, men heeft vergeleken en heeft geleerd waar de problemen gemeenschappelijk zijn en in gezamenlijke arbeid kunnen worden aangepakt, en waar het goed is een grens te stellen aan de mogelijkheden. Men kent de weg die men gaan moet voor de vele onderwijsproblemen in het Caribisch gebied nog niet, maar is onderweg gegaan. Terecht viel het woord van Antonio Machado: "Caminante, no hay camino, se hace camino al andar", reiziger, er is geen pad, het pad wordt gemaakt door het lopen.

Prof. mr. A.J.M. KUNST.

Diensthoofden benoemd

ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege van Aruba heeft de heer A. A. Th. van Herwaarden, thans chef luchtverkeersveiligheid bij de luchthaven, benoemd tot hoofd van de Prinses Beatrixluchthaven en van de luchthavendienst. De benoeming gaat in op de datum van ontslag van de huidige luchthavenmeester E. Vos, die inmiddels Aruba heeft verlaten en met pensioen gaat.

De heer Van Herwaarden kwam op 21 oktober 1951 in dienst als algemeen luchtverkeersleider en werd tien jaar later chef van de luchtverkeersveiligheid. Bij de recente opening van de luchthaven heeft de heer Van Herwaarden zich doen kennen als een uitstekend organisator.

Voorts werd met ingang van 15 november 1972 de datum dat de heer [illegible] Oehlers men pensioen gaat, de heer Lambertus J. Brattinga benoemd tot hoofd van Domeinbeheer. De heer Brattinga trad op 13 augustus 1951 in dienst van de overheid en wel als schrijver B ten hypotheekkantore.



JACOBO MARTINUS

I am an employee in the Inter - Continental Casino. While you're in Curaçao why don't you drop in for an evening of fun and excitement. We are in the Inter - Continental Hotel. Come join us!

Casino INTER•CONTINENTAL HOTEL

Boutiques Estela

VRIJDAGAVOND van 7.30 tot 10.00 uur

geopend

Alleen filiaal Salinja

Te huur gevraagd

ongemeubileerd huis

in goede buurt.
Huur tot f. 500,– per maand.
Telefoon 24520.

In december hebben wij ELKE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 10 UUR. En ZATERDAGS zijn wij TOT 7 UUR OPEN

FSS FERREIRA'S SALES & SERVICE

Siouxweg 5 Tel. 43829 — Prinsenstraat 69 Tel. 13659

CAFE/RESTAURANT

Fort Nassau

voor Uw ZAKENLUNCH DINER

met DANSMUZIEK in BAR en RESTAURANT
's Maandags GESLOTEN.
Reserveringen telefoon 13450.
Manager H. Roelofsen.

WEGENS VERTREK TE KOOP

Chevelle Malibu

9 maanden oud.
Standard met airco.
f. 5000,– cash
Inl.: 's morgens 8 - 10 uur telefoon 44404

LUCKY STORE SUPERMARKET

ZEELANDIA achter Gomez Enterprises

Vrijdagavond-Koopavond 6.30 - 9.30

Gratis proeven van de beroemde wijn

"CHATEAU LA SALLE"

CONTINENTAL CHICKEN NOODLE SOUP	2	oz	0.53
BRILLO NYLON SCRUBBER			0.40
ROYAL FLAN	4	oz	0.54
ROYAL GELATINE – ALLE SMAKEN	3	oz	0.27
LIPTON TEABAGS	100	bags	2.60
STOKELY FINEST TOMATO CATSUP	14	oz	0.55
SWEETHEART LIME DISHWASH	12	oz	0.68
BRIO DIEETMARGARINE	250	gr.	0.60

SELECT RIJST	10	lbs	3.15
SELECT RIJST	25	"	7.45
SANPIC LAVANDA GIANT	720	ml	1.90
CHATEAU LA SALLE WIJN	1	fles	4.50

SPECIAL – SPECIAL –

BIJ AANKOOP VAN:

1 FLES WHITE LABEL 2.25 liter — 1 ICEBUCKET GRATIS

1 FLES WHITE LABEL 0.75 liter — 1 GLAS GRATIS

LUCKY STORE DE ZAAK WAAR LETTERLIJK MUZIEK IN ZIT MET ALTIJD "SPECIALS" OP DE BESTE MERKARTIKELEN

Uit onze super-slagerij

Curacaose biefstuk ½ kg voor ——→ 2.25

ONTVANGEN

een exclusieve sortering in

TASSEN

Gedurende de hele maand december elke vrijdag koopavond tot 10 uur

bij boutique Lilou
CARACASBAAIWEG

Cocolishi Lounge

Happy Hour

NOTICE

With the start of the tourist high-season, December 15th, 1972

Holiday Inn of Curacao

will discontinue it's

HAPPY HOUR in the Cocolishi Lounge

ENECA S.P.A.

ta busca urgente:

Un Mecanico y un Ayudante Mecanico

(pa mantenimiento di vehiculonan, saca sla, verf etc.)

Interesadonan por pasa entre 10.30 y 11.30 A.M. na Bargestraat 57 cu boeki di trabao, rijbewijs "D" y carta di recomendacion.

MODEL HUIS, JANTHIEL, TE HUUR OF TE KOOP

[illegible] f. 800,–, electric fan f. 60,–, electric fried pan f. 30,–; deluxe osterizer f. 75,–; verschillende lampen f. 20,– per stuk; koffietafels en boekenplanken f. 120,–.

Inlichtingen: tel. 81534 tussen 4.00 en 8.00 uur.

STEM AF OP DE **CUROM**

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

TWEE KLAZEN IN ÉÉN KLAP !!!



Uitslag van ELGA's Sinterklaas-trekking

1e NATIONAL stereo radiogrammofoonset
KLM KOOLMEYER - Snipweg 40

2e NATIONAL portable radiogrammofoon stereo
R. VERBRUGGE - Badplaats Jan Thiel

3e NATIONAL portable Deluxe radio
R. B. TREMUS - Groot St. Joris 57

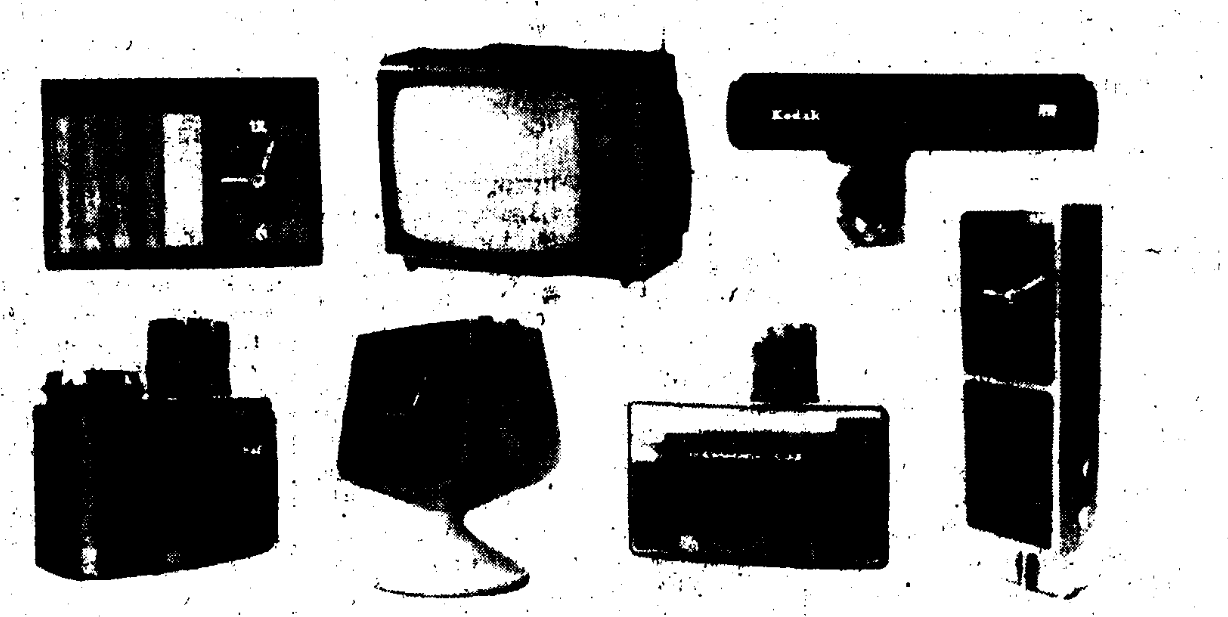
4e WESTINGHOUSE griddle
EDDIE GOSEPA - Seroe Fortuna 281

5e t/m 10e
Elk van de volgende winnaars heeft één UDICO blikopener t.w.v. Fl. 70.-- gewonnen:

FRIEDE VRUTAAL - Rust en Pad 3
CLAIRE GOMEZ - Oost Jongbloed 21
J. DA CAMARA - Churchillweg 12
ROSA ELHAGE - Sta. Rosa 82
R. VERBRUGGE - Badplaats Jan Thiel
MARCO DE WAARD - Didoweg 9

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij:

ELGA
Emancipatie Boulevard 18



UNCLE BEN geeft fl.7250,- weg aan fantastische prijzen !

U krijgt nu voor elk pond UNCLE BEN'S rijst aan lege zakken of pakjes een lot (dus b.v. voor een lege 5-ponds zak krijgt U 5 loten) waarmee U één van de volgende fantastische prijzen kunt winnen:

10 RCA TV-sets (18 inch) t.w.v. fl. 425,- .... fl. 4250,-
6 KODAK Instamatic X-45 camera's t.w.v. fl. 110,- .... fl. 660,-
6 KODAK Instamatic X-35 camera's t.w.v. fl. 89,- .... fl. 534,-
6 KODAK Pocket Instamatic 20 camera's t.w.v. fl. 64,- .... fl. 384,-
36 RCA Clock Radio's t.w.v. fl. 39,50 .... fl. 1422,-
fl. 7250,-

De trekking vindt plaats via TeleCuraçao in de 'Show di Job' op vrijdag 15 december 1972.

U kunt Uw lege zakjes of pakjes van Uncle Ben's rijst inleveren bij:

HECTOR HENRIQUEZ B. INC.
CARACASBAAIWEG 30
of CULTIMARA, Vreleniln, Bonaire

CONVENCION DI PARTIDO DEMOCRATICO

1 Ver

8–9 DEC '72

Kinderen moeten in leven blijven en economische groei moet doorgaan

Gelijktijdig nastreven van beide doelen gaat niet vanzelf

WIJ LEVEN in een wereld, waarin wij altijd reeds gemeend hebben dat kinderen niet zouden mogen sterven. Thans is dit bijna werkelijkheid geworden, maar wij hadden geen idee van de consequenties, die dit zou meebrengen op cultureel gebied. Ons hele maatschappijbestel moet op mondiaal vlak herzien worden. Zo staat te lezen in het bulletin van het centrum informationis Pro mundi vita, dat gewijd is aan De bevolkingsexplosie en de toekomst van de kerk. De gemakkelijk leesbare beschouwing over de bevolkingsproblematiek, voorzien van het nodige statistische materiaal mondt uit in een aantal vragen en stellingen.

De beschouwing is ondanks zijn beknoptheid — ongeveer dertig pagina's — toch te uitgebreid om geheel over te nemen. Er komen de bekende thema's aan de orde zoals het feit, dat de bevolkingsaanwas voor de inrichting van de samenleving een speciaal probleem met zich meebrengt op het gebied van de economie, want deze groei heeft plaats in een maatschappij, die niet alleen verlangt, dat zijn kinderen in leven blijven, maar die tevens die voorwaarden wil verbeteren.

Anders gezegd, aldus de beschouwing: op het culturele vlak heeft de samenleving zich twee doeleinden gesteld, die deels onverenigbaar zijn: zijn kinderen moeten in leven en de economische groei moet doorgaan. Op zich zit hierin niets tegenstrijdigs, want ook de toepassing van het wetenschappelijk denken maakt beide tegelijkertijd mogelijk. Het gelijktijdig nastreven van beide doeleinden is evenwel iets, dat niet vanzelf gaat.

Het aanwezige cijfermateriaal dat men weliswaar genuanceerd moet bekijken, toont aan, dat er een rationele verhouding bestaat tussen onderontwikkeling en het feit, dat er grote aantallen kinderen blijven leven, als men opteert voor de economische keuze. De bevolking van de zogenaamde ontwikkelde landen heeft hieruit geconcludeerd, dat men het aantal kinderen diende te beperken als men wilde, dat en die kinderen in leven bleven en dat hun economische groei doorging. De kosten van een voortgezette vorming, die mogelijk en wenselijk werd, hebben expliciet een beperking van de geboorten meegebracht.

Het teruglopen van het geboortecijfer in de ontwikkelde landen van het Westen is een verschijnsel, dat zeer oud is. Het is niet mogelijk gebleken de oorzaken daarvan nauwkeurig vast te stellen. Het zijn er vele en ze zijn onderling ook sterk met elkaar verweven. In ieder geval schijnt er een culturele samenhang te bestaan tussen de vrijwillige beperking van het aantal geboorten, het verlangen om aan de kinderen een voortgezette opleiding te bezorgen, de toepassing van de wetenschap op het terrein van de volksgezondheid, waardoor de daling van de sterfte werd veroorzaakt, en de wetenschapsbeoefening in de technologie, die de economische groei teweegbracht. Het samengaan van deze vier tendenzen heeft zich voor het eerst in sommige christelijke landen voorgedaan.

De moeilijkheden, waarmee de meeste ontwikkelingslanden kampen hebben niet in de eerste plaats te maken met hun hoog geboortencijfer, maar worden veeleer veroorzaakt door het elk jaar dalende sterftecijfer. Er worden namelijk niet meer kinderen dan vroeger geboren, maar er sterven veel minderen kinderen dan vroeger. Het aantal dat de volwassen leeftijd bereikt is te hoog om voor ieder een arbeidsplaat te vinden in de maatschappij zoals die thans is ingericht. Een onderontwikkeld land is tenslotte niets anders dan een land, waar het cultuur-patroon is verstoord. Natuurlijk speelt de economische welvaart of de rijkdom van de volken, zoals men vroeger zei, een rol, maar wat beslist nodig lijkt is niet rijkdom in de vorm van een zeer hoog inkomen, doch de zekerheid van het inkomen, ook al is het laag.

Er zijn dus twee variabele componenten, die de onderontwikkeling bepalen: het cultuur-patroon en de stabiliteit van het inkomen. In de beschouwing wordt de samenhang van het cultuur-patroon omschreven aan de hand van één indicatie — uit meerdere mogelijkheden: de stabiliteit van het gezin. Bestudeert men de wisselwerking tussen deze gezinsstabiliteit en de variabele economische component-inkomenszekerheid — dan zijn er vier hypothesen mogelijk:

een land, of een bevolkingsgroep heeft een grote inkomenszekerheid en een goede gezinsstabiliteit: het is dan niet onderontwikkeld, ook al is het arm, in die zin, dat het nationaal inkomen per hoofd van de bevolking laag is;

het heeft géén inkomenszekerheid en evenmin een gezinsstabiliteit: het is dan onderontwikkeld, menselijk onderontwikkeld, ook al is het inkomen per hoofd relatief groot;

de gezinsstabiliteit is groot, maar de inkomenszekerheid gering; in dat geval is het land op weg een onderontwikkeld land te worden: vroeg of laat zal de onzekerheid van het inkomen de stabiliteit van het gezin bedreigen;

er bestaat zekerheid van inkomen, maar geen gezinsstabiliteit; ook dan zal het land op den duur een menselijk-onderontwikkeld land worden, en de inkomenszekerheid wordt bovendien aangetast door gebrek aaan gezinsstabiliteit.

Deze analyse, aldus de Pro mundi vita-beschouwing is rudimentair maar hij laat wel zien, wat het kwalitatieve effect is van de (kwantitatieve) vermindering van het sterftecijfer. Want de sterfte-vermindering zal doordat zij plotseling het aantal inwoners en in het bijzonder het aantal gezinsleden — hoe ook de culturele situatie van dat gezin mag zijn — doet stijgen, én de afwezigheid van inkomenszekerheid sterker doet uitkomen, én de onstabiliteit van een gezin, dat er niet op voorbereid is, dat alle kinderen in leven blijven, accentueren. Maar wij zien ook hoe een onverstandige politiek van geboorteregeling kan leiden tot onderontwikkeling, omdat zij, wanneer zij niet ondersteund wordt door economische vooruitgang, het ontbreken van inkomenszekerheid niet zou compenseren; en anderzijds zou zij de onstabiliteit van het gezin bevorderen, omdat zij een inbreuk is op een eeuwenlange traditie, en een vertrouwde opvatting omtrent het gezin zou aantasten. Voor vele individuele gezinnen in een ontwikkelingsland kan een groot aantal kinderen, ook al zijn die tegen de verwachting in blijven leven, gunstig werken op de inkomenszekerheid, want zij zijn voor de ouders onmisbare werkkrachten, en geven bestaanszekerheid voor de oude dag.

[illegible] dat deze berekening, die voor het individuele gezin nog wel opgaat, voor de bevolking als geheel onredelijk kan worden. Wanneer een hoog geboortencijfer het gevolg is van de armoede, in plaats van de oorzaak ervan, mag men hopen, dat economische hulp van de rijke landen, waardoor grotere inkomenszekerheid ontstaat, zal bijdragen tot het stabiliseren van de kleinere gezinnen. Maar dan veronderstelt dit wel in elk geval, dat de betekenis, die het gezin heeft voor de volken, die men beweert te helpen gerespecteerd wordt. Aldus de beschouwing.

Uit de sterke stijging die in de komende jaren te verwachten is, kan men zich vrij nauwkeurig voorstellen, hoe de verdeling over de verschillende leeftijdsgroepen van de bevolking er uit zal zien, en daarmee dus de verhouding tussen de niet-werkende en de werkende bevolkingsgroepen. Voor 1985 komt men op de volgende verhoudingen (zie tabel 13).

Leeftijdsgroep	*Noord-Amerika*	*Europa*	*Sovjet-Unie*	*Oost-Azië*	*Latijns Amerika*	*Afrika*	*Zuid-Azië*	*Oceanië*
0-14 jaar	28,7	24,8	26,2	31,7	41,4	45,0	42,0	30,4
15-64 jaar	61,6	63,3	64,3	63,1	54,5	52,0	54,6	60,1
65 en ouder	9,8	11,8	9,4	5,3	4,1*	3,0	3,4	7,4

Vragen

WILLEMSTAD — De wereldbevolking kan niet onbeperkt blijven toenemen in het huidige tempo. Wie zal uitmaken waat het optimum ligt? De individuele mensen? De ouders? De gezinnen? De regeringen? De ontwikkelde landen? De onderontwikkelde landen? De Verenigde Naties? Aldus een vraag in de bevolkingsproblematiek en de toekomst van de kerk van Pro mundi vita.

Wat zijn de criteria voor het optimale cijfer van de wereldbevolking? Wie beslist hierover? Er is beslist een bevolkingspolitiek nodig? Wat is beter: een doelbewuste expliciete politiek voeren of haar vanzelf en impliciet laten ontstaan?

Is het mogelijk, dat een enkel land of een gebied deze politiek voert? Moet er ook rekening worden gehouden met andere landen? Wat moet men doen als een land op grond van bv een nationalistische politiek zijn vruchtbaarheid niet wenst te verminderen? Wat moet men doen als de rijke landen door een racistische politiek bv bezwaar maken tegen de bevolkingsuitbreiding van onderontwikkelde landen, met de bedoeling hun bevoorrechte positie te beschermen?

Moet een bevolkingspolitiek zich beperken tot het kwantitatieve aspect of behoort ook de kwalitatieve kant ertoe? Zo ja, wie stelt dan de kwalitatieve kriteria vast voor de vraag, welke vorm van leven te verkiezen is, welke af te raden en welke vorm beiendigd moet worden? In hoeverre beschouwen de kerken zich als componenten op de genoemde gebieden? Tot de criteria die dienen om de optimale bevolking vast te stellen behoort onontkoombaar ook het economisch criterium. Hoe zwaar moet dit wegen?

De kerken worden geconfronteerd met de onontkoombare plicht van de mensheid haar eigen vruchtbaarheid in de hand te houden. Daarvan de zin van de sexualiteit, welke waarden kennen zij op dit terrein toe aan de natuurlijke en aan de culturele factoren?

Elke bevolkingspolitiek veronderstelt een bepaalde opvatting van gezag, kunnen de kerken bijdragen aan de menselijke vooruitgang, waar het gaat om een niet-repressieve, bevrijdende gezagsopvatting? Aldus de vragen, waarmee Pro mundi vita zijn beschouwing over De bevolkingsexplosie en de toekomst van de kerk eindigt.

KERK EN WERELD

Denksel no 31



Land	*Aantal inwoners in duizenden*	*Geboortencijfer ‰*	*Sterftecijfer ‰*	*Geboortenoverschot ‰*
Midden-Amerika				
Costa Rica	1.695	45,1	7,6	37,5
El Salvador	3.534	39,8	9,9	29,9
Guatemala	5.111	43,5	16,3	27,2
Honduras	2.582	49,0	17,1	31,9
Mexico	50.670	41,3	9,2	32,1
Nicaragua	1.984	46,0	16,5	29,5
Panama	1.464	41,1	8,8	32,3
Antillen				
Barbados	256	20,5	7,9	12,7
Cuba	8.392	26,6	7,5	19,1
Dominikaanse Republiek	4.325	36,4	7,9	28,5
Haïti	4.867	43,9	19,7	24,2
Jamaica	1.996	32,9	7,1	25,8
Puerto Rico	2.842	26,2	6,6	19,6
Trinidad en Tobago	945	20,3	6,7	13,6
Zuid-Amerika: tropische klimaatzone				
Bolivië	4.931	44,0	19,1	24,9
Brazilië	95.305	37,8	9,5	28,3
Columbia	21.117	44,6	10,6	34,0
Equador	6.093	44,9	11,4	33,5
Guyana	763	36,3	7,6	28,7
Peru	13.586	41,8	11,1	30,7
Venezuela	10.399	40,9	7,8	33,1
gematigde klimaatzone				
Argentinië	24.352	20,7	8,7	12,3
Chili	9.780	26,6	9,0	17,6
Paraguay	2.386	44,6	10,8	33,8
Uruguay	2.886	21,3	9,1	12,2
Latijns Amerika	283.000	39,0	10,0	29,0

De basis-cijfers over Latijns Amerika vindt men in de hier volgende overzichtstabel, waarin de verschillende landen zijn verdeeld over vier gebieden die in bepaalde opzichten eigen karaktertrekken hebben (9).

Doeleinden spoedig en duidelijk stellen

Voor kerk taak weggelegd bij bevolkingspolitiek

HET IS VOOR DE KERK, als sociaal geheel, de vraag, welke vorm van geboortenregeling men zal aanvaarden, dat wil zeggen, hoe de kerk zijn verantwoordelijkheid in deze waar wil maken. Tot voor kort beschouwde de kerk dit als een kwestie van individuele beslissingen. Toch was de som van deze zogeheten individuele beslissingen in feite de uitdrukking van een politiek van beperking van de vruchtbaarheid. Zo staat de lezen in de beschouwing [illegible] van de kerk, van Pro mundi vita.

Daarin wordt er de nadruk op gelegd, dat de christelijke landen van het Westen de eerste waren, waar het aantal geboorten drastisch omlaag ging; deze landen hebben ook als eerste een buitengewoon sterke groei van de economie meegemaakt, maar vooral ook, zij waren de eerste, die meemaakten, wat zonder meer een revolutie in het bestaan van de mensheid mag heten: de vermindering van de sterfte.

In dit Westen kan men zich nu moeilijk meer verplaatsen in de wereld van gisteren, welke op dit ogenblik nog voor vele volkeren bestaat, een wereld, waarin men de dood overal om zich heen had, waar het merendeel van de mensen de trouwleeftijd niet bereikte, waar de resterende minderheid moest zorgen, dat er zes kinderen geboren werden, wilde men hebben, dat er twee of drie overbleven en waar dit vaak niet lukte, omdat het normaal was, dat de man of de vrouw stierf vóór het einde van de vruchtbare leeftijd. Deze vóór-wetenschappelijke wereld was de wereld van de fataliteit, waar het leven en de dood zich onttrokken aan de invloed van de mens, de wereld van het onverwijdelijke. Deze bladzijde van de geschiedenis is nu omgeslagen. De meerderheid van de [illegible] en sterft op hoge leeftijd, na een huwelijk dat tweemaal langer duurt dan ooit in de geschiedenis van de mensheid het geval was.

Maar terwijl de traditioneel christelijke landen van het Westen nog bezig zijn zich aan te passen aan deze mutatie van de verlenging van het leven, heeft het merendeel der andere landen voldoende van de wetenschap geleerd om de sterfte te doen verminderen, terwijl de instelling ten aanzien van de vruchtbaarheid niet gewijzigd werd en evenmin ten aanzien van de economische investering en de opvoeding, die hiertoe vereist wordt. Er gaat op de duur een onhoudbare toestand ontstaan. Niet dat er te weinig voedsel zal zijn voor alle mensen — de „groene revolutie" kan dit voorkomen — maar de groei van de wereldbevolking zal beslist moeten worden afgeremd. Daarmee komt de mens voor een volstrekt nieuw ethisch probleem te staan.

Bij het huidige groei-tempo van de wereldbevolking zal deze zich drie keer per eeuw verdubbelen; in het jaar 2000 zullen er zes miljard mensen zijn en in het jaar 2200 zullen het er vierhonderd miljard zijn en voor het jaar 2500 zelfs 100.000 miljard. Dit is geen spookbeeld, maar werkelijkheid, indien de huidige vruchtbaarheid niet wordt afgeremd.

De kerk zal zich op dit gebied zijn verantwoordelijkheid bewust moeten zijn. De vraag waarvoor men staat, is heel simpel gesteld deze: men heeft de keuze tussen een hoog sterftecijfer en een lager geboortencijfer, waarbij als derde theoretisch alternatief, de emigratie komt. Niemand wil echter terug naar een hoger sterftecijfer. Er blijft dus over: het aantal geboorten beperken. Ook de mogelijkheden hiertoe zijn beperkt. Men kan zorgen dat er geen kinderen op de wereld komen door zijn hele leven ingehuwd te blijven óf doordat de echtgenoten gescheiden leven óf door sterilisatie, maar deze oplossing bevredigt niet op mondiaal vlak.

Men kan ook het krijgen van kinderen uitstellen door de huwelijksleeftijd op te schuiven; dit is wel een aanvaardbaar middel, maar geen antwoord op de omvang van het probleem. Men kan voorts het kind beletten op de wereld te komen door abortus — maar deze barbaarse methode biedt geen menselijke oplossing voor alle aspecten van het vraagstuk — temeer omdat er twee of drie abortussen nodig zijn om één geboorte te verhinderen". Gedurende de negen maanden die de geboorte vóórafgaan is de vrouw niet bevruchtbaar. Pleegt zij abortus, dan is zij opnieuw bevruchtbaar en zulks twee of driemaal na elkaar, eventueel binnen een tijdspanne van negen maanden.

Ook kan de frequentie van de geboorten gespreid worden door middel van onthouding of van tijdelijke onvruchtbaarmaking of door anticonceptionele middelen. Dit alternatief is thans algemeen aanvaard, waarbij verschillende practische varianten mogelijk zijn. De — uiterst — perfectionering van de contraceptieve methoden zal meer dan ooit een politiek vraagstuk met zich meebrengen, want vroeg of laat zal moeten worden uitgelegd, waarom het geboortencijfer tot een zeker niveau moet dalen.

Aan de kerk wordt in ieder geval de duidelijkevraag gesteld of de kerk wil helpen zoeken naar een werkelijk menselijke zin voor deze politiek. Die zin kan gevonden worden in de eisen, die onze gemeenschappelijke roeping als mens stelt, of, voor de christen, in een antwoord op de vraag, die hem wordt gesteld namens God, in Jezus Christus. Wij zijn echter bepaald nog ver van dit doel verwijderd.

Doorgaans ondergaat de kerk als sociaal geheel passief de demografische ontwikkeling, dat wil zeggen, de kerk ontdekt die eerst lange tijd na het ontstaan ervan. Tot op dit ogenblik heeft de kerk nauwelijks een politiek op dit terrein. Voor talloze landen waar de kerk een rol kan spelen, is het ogenblik aangebroken om een verstandige bevolkingspolitiek te voeren of te ondersteunen. Voorkomen moet bv worden, dat er een degelijk scherpe terugval in het geboortencijfer komt, dat men zijn doel voorbijschiet en dit geboortecijfer op een bepaald ogenblik, zoals verschillende keren is gebeurd in katholieke landen, weer moet gaan redden.

Men zal er dus naar moeten streven het geboortecijfer trapsgewijs omlaag te brengen. Dit vereist, dat men demografische doeleinden kiest in functie van bredere culturele doelstellingen. De doeleinden moeten op korte termijn gesteld worden. Als zij niet duidelijk geformuleerd worden, dan zet de natuurlijke ontwikkeling van de bevolking de doeleinden onmiddellijk buiten spel.

De kerk zal verschillende landen kunnen helpen bij het vaststellen van de doeleinden, zij het op regionaal, nationaal of internationaal niveau. De kerk heeft echter geen eigen politiek en geen criteria, die men overal en aan iedereen zou kunnen opleggen. Heeft de kerk dan niets te zeggen? Dit hangt af van het kerk-idee dat men heeft. Pro mundi vita kiest voor een kerk-idee waarbij de kerk ten dienste staat van de mensen, als een gemeenschap van gelovigen, die menen dat de enige manier van trouw-zijn aan Gods liefde is: trouw zijn aan hun roeping als mens. Hierna volgen een aantal stellingen en vragen, die de aandacht verdienen van de kerkelijke leiders.

Pas in 2045

WILLEMSTAD — Pas tegen het jaar 2045 zal de bevolking van Latijns Amerika niet meer toenemen, wanneer men tussen 1980 en 1985 het netto-reproductie-coëfficient kan terugbrengen tot één. Dit betekent: het aantal vrouwen, dat per honderd willekeurig gekozen pasgeboren meisjes, zal geboren worden, indien al deze meisjes tot het einde van hun vruchtbare periode blijven leven. Een netto-reproductie-coëfficient van één wil zeggen, dat elke vrouw vervangen wordt door één vrouw en dat dus de bevolking constant blijft. Mocht deze constante toestand bereikt zijn, voor wat Latijns Amerika betreft, rond 1980, hetgeen erg optimistisch is gedacht, dan is in het jaar 2045, wanneer het effect van deze constante situatie pas gaat doorwerken, doordat de bevolking niet meer toeneemt, de bevolking van Latijns Amerika ondertussen wel tweemaal zo hoog geworden als hij in 1970 was. Dan zou Brazilië by 211 miljoen inwoners tellen, Mexico ruim 109 miljoen en Venezuela meer dan 25 miljoen. Zo staat te lezen in de Pro mundi vita-beschouwing.

Definities

WILLEMSTAD — Hierbij volgen enige definities van vaktermen, welke bij een bespreking van de bevolkingsproblematiek, regelmatig aan de orde komen. Deze definities moet men ook hanteren bij de bestudering van statistieken, zoals in deze aflevering van Kerk en wereld gepubliceerd. Een en ander is ontleend aan de Pro mundi vita-beschouwing over dit onderwerp.

GEBOORTECIJFER: het jaarlijks aantal geboorten in een land, in verhouding tot de totale bevolking. Een geboortecijfer van vijftig 0/00 (pro mille) is zeer hoog: het wil zeggen, dat in één jaar vijftig geboorten zijn geregistreerd per duizend inwoners; een geboortecijfer van 15 0/00 is zeer laag.

STERFTECIJFER: het jaarlijks aantal sterftegevallen in een land, in verhouding tot zijn totale bevolking. Een sterftecijfer van 30 0/00 is zeer hoog; het wil zeggen, dat in één jaar dertig sterftegevallen zijn geregistreerd per duizend inwoners; een sterftecijfer van 8 0/00 is zeer laag.

GEBOORTENOVERSCHOT: het verschil tussen het aantal geboorten en het aantal sterfgevallen, in verhouding tot de totale bevolking van een land; eenvoudiger gezegd: het geboortecijfer verminderd met het sterftecijfer. Heeft een land een geboortecijfer van 18 0/00 en een sterftecijfer van 8 0/00, dan is het geboortenoverschot 10 0/00 oftewel 1,0 procent; de bevolking van zo'n land neemt dus jaarlijks toe met één procent; een geboortenoverschot van 35 0/00 is zeer hoog.

DWERGEN te koop!

Op Plantage Groot Sint Joris zijn

Dwerg cocosplanten

in alle maten te koop (vanaf f. 7,50 per stuk).

... vrucht-beladen bomen kijken en overtuig uzelf dat deze ... die bijzonder sierlijk van vorm is en binnen 2½ jaar ... langer in uw tuin mag ontbreken.

... gegarandeerd DWERGEN.
... ook naar Aruba en Bonaire.
... Gentil
... 38158.

CINE-RIO

DONDERDAG 7 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in KLEUREN.
GEORGE C. SCOTT in:
"THE — LAST — RUN"
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JR

VRIJDAG 8 OM 8.00 N.M.
ONE AFTER THE OTHER

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG — VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 630 & 8.30 P.M.
Een van de beste Amerikaanse Western
"RETURN OF THE SEVEN"
YUL BRYNNER — ROBERT FULLER — ELISA MONTES
Zij maakten historie in Magnificent Seven, nu nog feller en opwindender. Geweldig.
Engels, Spaanse tekst.
f.2.— — f.1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

VRIJDAG 11.30 EN 01.30 UUR ZATERDAG 12.00 UUR
MIDNIGHT SHOW
Een film vol opgezweepte hartstochten
"THE ASSASSIN"
WANG FU — LINA CHIAO
Zijn zwaard was sneller en dodelijker dan de bliksem.
In 't Engels.
f.2.— — f.1.25 Boven 18 jaar

CINELANDIA

DONDERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een interessante film, in KLEUREN. X Y... maar ZEE was er ook nog. De verhouding tussen twee vrouwen. Met:
ELIZABETH TAYLOR—SUSANNAH YORK—MICHAEL CAINE in:
XY & Zee
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een angstwekkende film, in KLEUREN. De terreur zal Uw hart doen stil staan. Een ongelooflijk situatie. Met:
SANDY DENNIS — STUART WHITMAN
THE ONLY WAY OUT IS DEAD
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT — SHOW"
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een boeiende gangster film, in KLEUREN. Iedereen dacht hem dood te zijn, maar hij kwam terug en begon de wreedste gang oorlog. Met:
GODFREY CAMBRIDGE — RAYMOND ST. JACQUES in:
COME BACK CHARLSTON BLUE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ROXY

AIRCONDITIONED
DONDERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert een aktie volle film, in KLEUREN. Hun leven was in gevaar, maar toch moesten ze het vuile werk verrichten. Met:
FRANK SINATRA — TREVOR HOWARD in:
VON RYAN'S EXPRESS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 BOVEN 18 JAAR

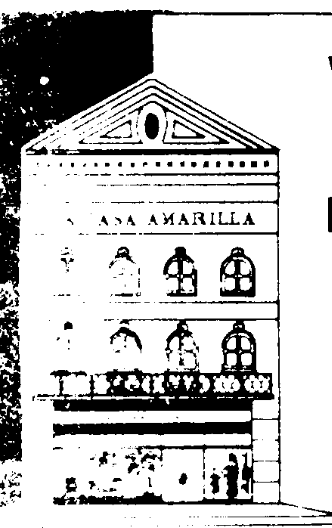
VRIJDAG 8, ZATERDAG 9, ZONDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. Toen hij terugkeerde waren zijn vrouw en zoontje dood. Zijn wraak was als een vulkaan. Met:
ROBERT REDFORD — ALLYN ANN McLERIE in:
JEREMIAH JOHNSON
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

Voor het vakkundig
INPAKKEN
van Uw meubilair
VAN UYTRECHT
Telefoon 44261
Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg

JENNY'S

Centro Comercial Antilia
Breedestraat Bonaire
SPECIALE
KERST-AANBIEDING
15% KORTING
* SPEELGOED
* BABY-ARTIKELEN
* KINDERKLEDING
Profiteer nú

AWE NOCHI 8.15
AWE—NOCHI via Radio Hoyer I
di 8.15 te 11.15 ALEGRIA den bo hogar cu:
DISCORRAMMA
DIASABRA—NOCHI via Radio Hoyer I
di 9'or pa 12'or: e programma
SAFE — DRIVING
DIADOMINGO ANOCHI via Voz di Aruba
di 7'or pa 9'or, Musica Mundial cu:
DISCOMUNDIAL
Tur esaki un i hopi mas pa bo deleite presenta i produci pa
Addison Programs Company International
Corsow Tel.: 44287 Aruba Tel.: 8071



Wij ontvingen een mooie grote sortering
Hollywood
Vassarette
B.H's-Bikini panties
Pettycoats en Nightgowns
P Eigen parkeer-plaatsen
La Casa Amarilla



Een [kerstboom] van *La Bonanza* Punda
vanaf 16 december 1972 verkrijgbaar en... niet duur!

DRIVE-IN

CURACAO — TELEFOON 35750
DONDERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een aktievolle film, in KLEUREN. Een trijd voor een tuk land en hun eer. Met:
GLENN FORD — EDWARD G. ROBINSON — in:
THE VIOLENT MEN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een realistische film, in KLEUREN. Ze liet gebruik maken van haar lichaam om een echtpaar die geen kind kon krijgen een kind te geven. Met:
BARBARA HERSHEY — COLLIN WILCOX HORNE in:
THE BABY MAKER
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT — SHOW"
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEMEEN VERZOEK.
Een SEX film, die U moet zien. In KLEUREN. Een nieuwe film, van INGE en STEN HEGELER. Is impotentie een fwijking of een ziekte? Heeft een vrouw recht op abortus? Pornografie en SEX.
BEN IK DAN ABNORMAAL
TAAL DER LIEFDE II
In KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

TENTOONGESTELD de 1973 MODELLEN VAN
OLDSMOBILE
en
PONTIAC
bij **ISA**
Stroopweg — Habaai

RAY-O-VAC
LIGHTING BATTERIES
antraco

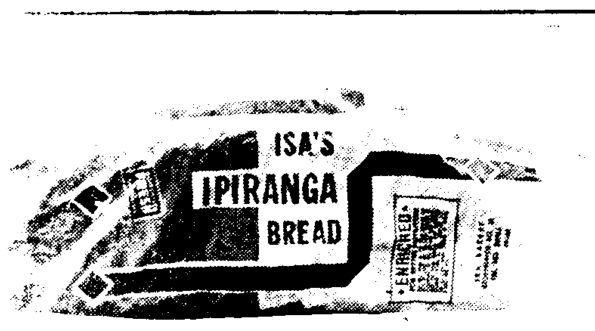
Bij
VERUS
Fokkerweg
tel. 54484
SCHOMMELBANKEN
compleet
met kussens
f 225.-

J&B RARE BLENDED SCOTCH WHISKY
Justerini & Brooks Ltd

Voor de komende feestdagen
HERENCOSTUUMS
in alle moderne modekleuren en in alle maten.
Ook jongenspakken verkrijgbaar bij
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

Op de bovenetage van
Cinderella
Kerkstraat 20
vindt U de grootste sortering
dames-slacks
in polyester, reeds voor f. 17,90

Gratis!
Kodak
coolerbag
ter waarde van f. 9.— bij aankoop van f. 25.— of meer aan
FOTOGRAFISE ARTIKELEN
bij **EL LOUVRE S.A.**
Salinja



ISA'S IPIRANGA BREAD
EXIGIELE CAMINDA BO TA CUMPRA BO PAN!

A0277300



CHINESE and American Cooking
A Nice Place — FOR — NICE PEOPLE
Lam Yuen
BAR - RESTAURANT
FOKKERWEG 25
DINE ROYALLY
tel: 35866
Specializing in NATIVE CANTONESE CUISINE

VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN VERSIER UW HUIS EENS EXTRA!



NU OP DE HUISHOUDAFDELING
Fantastisch mooie
LAKENSETS NO IRON met bijpassende
BADHANDDOEKEN SETS - 3-delig
in alle maten, óók twin-size!
*****
Bijzonder mooi zijn onze
CHENILE en andere BEDSPREIEN
*****
LANGHARIGE BAD- en
SLAAPKAMER TAPIJTJES ook SETS
*****
KOFFERS, REISTASSEN, BEAUTY-CASES
in diverse maten en 7 verschillende kleuren.
SPECIALE AANBIEDING BADDOEKEN
~~f. 4.50~~ Nú voor slechts f. 2.90
CASA LEON
Breedestraat 98, — de zaak met de voordeligste prijzen — Otrabanda.

DE SPELREGELS

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekendgemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 350.— verkrijgen ter besteding bij CINDERELLA, Kerkstraat 20.

Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 350,— de volgende week met vijftentwintig verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

WIN
Fl. 50.— aan SPORT ARTIKELEN
(uit onze voorraad)
Voor elke fl. 5.00 die U bij ons besteedt, vanaf 15 november 1972 tot en met 31 december 1972, ontvangt U een bon, die U in een voor dit doel bestemde bus deponeert.
TREKKING 5 JANUARI 1973
SALAS SPORT SHOP
Mahaaiweg 21.

Voor
VERSE GROENTEN FRUIT en WIJN voor de a.s. feestdagen
het voordeligst naar....
"Fruteria Altagracia"
(Rudi Plaate)
Santa Rosaweg.

Bij een Kredietinstelling is er plaats voor een
BOEKHOUDER
vereisten:
Middelbare Schoolopleiding
Praktijkdiploma Boekhouden
Minimaal 5 jaar bank ervaring
Goede beheersing van Nederlands, Engels en Spaans

Sollicitaties te richten aan de afdeling personeelszaken:

KREDIETINSTELLING
P.O. Box 149
Willemstad, Curacao.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT